

ŻYCIE BYTOMSKIE

PL ISSN 0239-2941

UKAZUJE SIĘ W BYTOMIU I RADZIONKOWIE
ROK XLIV • 4.01.1999 • 1 (2171) • CENA 80 gr

NR INDEKSU 38505

Śmiało można powiedzieć, że mamy do czynienia z prawdziwym fenomenem. IV Klinika Chirurgii Ogólnej Śląskiej Akademii Medycznej, mieszcząca się w bytomskim Szpitalu Górnym, w ciągu roku przeobraziła się w nowoczesny komfortowy oddział.

CHIRURG Z TEMPERAMENTEM



Klinika zyskała komfortowy wystrój i nowoczesny sprzęt.
Zdjęcie: Tomasz Szemalikowski

Na remont i zakup sprzętu wydano ponad 10 miliardów starych złotych. Prace budowlane nie kosztowały budżetu szpitala ani grosza - wszystkie środki pozyskano dzięki hojności sponsorów. Półtora roku temu kierownictwo Kliniki objął prof. dr hab. n. med. Marek Motyka. - To szef z temperamentem, w dodatku pracowolnik. Narzucił tak duże tempo zmian, że cały zespół był zaskoczony. Ale efekt okazał się godny wysiłku - mówi doktor Krzysztof Szczepkowski, jeden z lekarzy. Dziś dawny stan pomieszczeń, w których mieści się Klinika dokumentują jedynie zdjęcia.

DOKOŃCZENIE NA STR. 8

TELE - TAXI
96-21
281 81 21

Boazeria MDF - 16,59 brutto
Szafy wnękowe pod wymiar
Panele podłogowe od 32,45 brutto
282-56-90
Bytom, ul. Moniuszki 10

Z nami najpewniej. U nas najtaniej.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „NASZ DOM” w Bytomiu przy ul. Spokojnej 14a do dnia 15 stycznia 1999 r. prowadzi zapisy na budowę mieszkań własnościowych w budynku wielorodzinnym w Radzionkowie.

Liczba miejsc ograniczona

Mieszkania w ilości 15 sztuk o pow. użytk. od 55 m² do 80 m² zostaną oddane do zasiedlenia w grudniu 1999 r.

Cena 1 m² mieszkania będzie wynosiła 1.080 zł + VAT.

Nabywca będzie mógł w 1999 roku skorzystać z dużej ulgi budowlanej.

Zapisy przyjmuje Dział Członkowsko-Mieszkaniowy w pokoju nr 3 w budynku Zarządu Spółdzielni przy ul. Spokojnej 14a codziennie w godzinach od 10.00 do 14.00.

Kwalifikacja do listy przydziałów nastąpi w oparciu o zatwierdzony przez Radę Nadzorczą regulamin naboru. Wszelkich informacji udziela Państwu telefonicznie pracownicy pod nr. 289-06-84 wewnętrzny: 103, 131.

EQ-01/52114 4 kr b2646

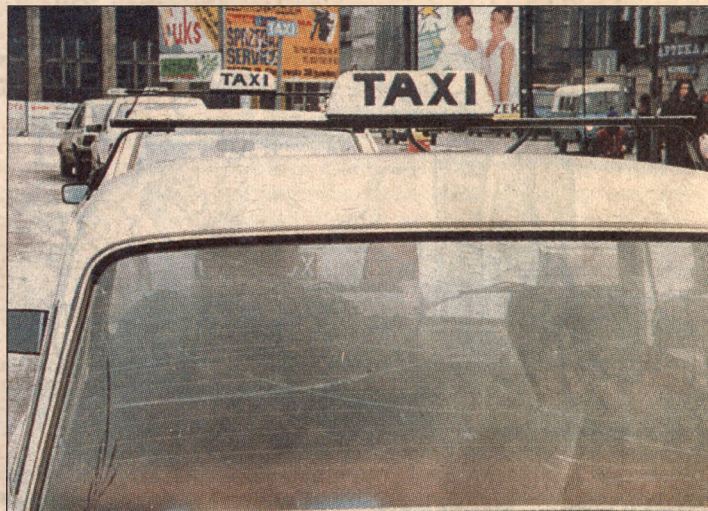
TAXI STRACH

● Taksówkarzom trudno jest skutecznie zabezpieczyć się przed napadem

Praca taksówkarza jest coraz bardziej niebezpieczna. Zagrożeniem są agresywni klienci oraz zwykli bandyci, dla których kierowca jest łatwym celem napadu.

Tymczasem większość taksówek nie posiada żadnych zabezpieczeń, takich jak chociażby szyby oddzielające szofera od pasażerów. Często jedynym skutecznym środkiem chroniącym przed napadem bywa intuicja kierowcy.

Wacław Szveda jeździ taksówką od trzydziestu lat. W tym czasie przeżył kilka nieprzyjemnych przygód. - Najgroźniejsze zdarzenie przytrafiło mi się kilka lat temu, kiedy jeszcze byłem właścicielem wołgi. Pewnego dnia na postoju przy placu Grunwaldzkim pojawiło się trzech mężczyzn, których wygląd mógł już na pierwszy rzut oka wzbudzać podejrzenia. Kilku kolegów odmówiło im kursu, ja natomiast czekałem już dość długo i z pewnym wahaniem wpuściłem klientów do samochodu. Nie-



znajomi kazali się zawieźć do Rokitnicy, do której trasa wiedzie przez kompleks lasów stolarzowickich, zaznaczając, iż chcą wrócić niebawem z powrotem do centrum Bytomia. Po drodze nic nie wróżyło kłopotów, choć słownictwo mężczyzny (posługiwali się trudno zrozumiałym „grypsem” rodem ze światka przestępczego) przywodziło na myśl nieprzyjemne skoja-

zenia. Na postoju w Rokitnicy dwójka pasażerów na moment wysiadła i weszła do pobliskiego domu. Po powrocie zaczęli się kłócić, a widząc moją niepewną minę jeden z nich złowroźnie zażartował „widzę stary, że masz już pełne portki”. Przestraszyłem się i usiłowałem ich wyprosić z wozu.

DOKOŃCZENIE NA STR. 7

KIEDY UKOŃCZYMY RYNEK?

● Prace budowlane potrwają jeszcze rok

- Jesteśmy zdeterminowani, modernizację Rynku chcemy i musimy szybko dokończyć - twierdzi wiceprezydent Bytomia Zdzisław Marchwiński.

Rozpoczętą przez poprzednie władze rewitalizację głównego placu naszego miasta spowalniały rozmaite przyczyny. Teraz wszystko ma gwałtownie ruszyć z miejsca, inaczej nadal będziemy tracić

gminne fundusze - twierdzi prezydent Marchwiński.

Kompletna przebudowa i zmiana wizerunku płyty Rynku połączona z remontem okolicznych kamienic to jedna z największych inwestycji w Bytomiu. Jej projekt opracowała grupa architektów, otrzymując poparcie poprzedniego Zarządu Miasta. Z kolei była Rada Miejska zgodziła się na wyemitowanie gmin-

nych obligacji wartych 15 milionów złotych. Obligacje sprzedano, a uzyskane w ten sposób pieniądze miały być przeznaczone na sfinansowanie wszystkich prac.

Pierwszy szpadel wbito w nawierzchnię Rynku w końcu 1997 roku.

DOKOŃCZENIE NA STR. 7

Twój trafny wybór to:

Auto - Nowy Dwór

Bytom, ul. Nowy Dwór 1
281-37-30, 281-25-50 dom.

- ✓ naprawy bezgotówkowe
 - ✓ ramy do prostowania
 - ✓ kabina lakiernicza, każdy kolor
 - ✓ części zamienne
 - ✓ samochód zastępczy na czas naprawy
- Blacharstwo - Lakiernictwo
8.00 - 16.00
Gwarancja dobrej roboty - 6 lat!!!

SUZUKI
Chorzów, ul. Katowicka 160
tel. 24-96-500; SERWIS, tel. 24-96-932
Tarnowskie Góry, ul. Rynek 8, tel. 285-40-66
SWIFT 1.0 i 1.3 - od 27.200,-
BALENO 1.6
WAGON R-
GRAND VITARA 2.5
SAMURAI 1.3
Ilość samochodów w promocji ograniczona

TEL. 034/357-76-85
034/357-76-86
42-50 Kalety
ul. Fabryczna 2
ALPOL
SPÓŁKA CYWILNA
ZAPROSZENIE
NA PROMOCYJNĄ
SPRZEDAŻ OKIEN PCV
VEKA I PANORAMA
W NOWYM PUNKCIE
INFORMACYJNO-HANDLOWYM
W BYTOMIU
PRZY UL. PIŁSUDSKIEGO 56
10% TANIEJ

DAEWOO
ŻUK, LUBLIN
Lanos, Nubira, Leganza
Espero, Nexia, Tico
Polonez, Truck
AUTORYZOWANY SERWIS
CZĘŚCI ZAMIENNE
Pogwarancyjne naprawy
FIAT 126, CINQUECENTO
POLMOZBYT BYTOM
ul. A. Piątka 9a
281 65 77

TANIE SPODNI
- czarne i inne męskie do 130 cm w pasie
Tel. 282-49-24
Bytom, pl. Sikorskiego 8
Wymij! Zachowaj!

24.05. 44.22



Informuje rzecznik prasowy Komendy Rejonowej Policji, podinspektor Stanisław Surowiec.

17 GRUDNIA

NAPAD W BRAMIE.

W bramie kamienicy przy ulicy Dworcowej grupka chuliganów sterroryzowała nożem 15-letniego chłopca z Sączowa. Sparaliżowanemu strachem nastolatkowi bandyci skradli kurtkę, zegarek, walkmana oraz 15 złotych.

ZŁODZIEJ U LEKARZY.

Włamanie się do Spółdzielni Lekarzy Specjalistów przy ulicy Rycerskiej 1. Sprawcy dostali się do środka przez wylamane okno w strychu, po czym ukradli ponad 1200 złotych gotówki, żetony do automatów telefonicznych, a także druki zwolnień lekarskich i blankiety recept.

znał potłuczeń i został odwieziony do pobliskiego Szpitala Górniczego, gdzie udzielono mu pierwszej pomocy.

ZŁODZIEJKI. Do mieszkania w bloku przy ulicy Przy Kopalni 20d weszły podstępem dwie kobiety narodowości cygańskiej, które skradły 46-letniej gospodyni 950 złotych oraz złoty łańcuszek.

22 GRUDNIA

GROŹNE WYPADKI.

W pobliżu skrzyżowania ulic Wolnego i Pogodnej opel kadet wypadł z jezdni i uderzył w drzewo. Ranne zostały trzy pasażerki. Natomiast na ulicy Wrocławskiej, w pobliżu budynku nr 106, skoda felicia potrafiła na przejściu dla



18 GRUDNIA

MAKABRA W LESIE.

W kompleksie lasów stolarzowickich leśniczy natrafił na wiszące na przewodzie elektrycznym przywiązany do drzewa zwłoki 45-letniego mężczyzny. Ciało nie nosiło śladów obrażeń, najprawdopodobniej więc desperat popełnił samobójstwo.

GROŹNIE NA WALLU. Ulica Dworcowa znajdująca się w tzw. kwadracie bezpieczeństwa wcale nie jest bezpieczna. Tym razem ofiarą szóstki chuliganów padło dwóch 16-letnich chłopców. Sprawcy sterroryzowali ofiary nożem, po czym skradli im kurtki oraz inne wartościowe przedmioty.

19 GRUDNIA

UDANY POŚCIG.

Policjanci z III Komisariatu po pościgu zatrzymali 19-letnią bytomiankę oraz dwóch chłopców w wieku 14 i 15 lat, którzy włamali się do drogerii przy ulicy Krakowskiej 32, skąd skradli kosmetyki wartości około 5 tysięcy złotych.

20 GRUDNIA

POBILI I OBRABOWALI.

Przechodzący ulicą Frenzla, niedaleko budynku nr 42, 58-letni mężczyzna został napađnięty przez dwóch bandytów. Rozbójnicy pobili bytomianina, po czym skradli mu 300 złotych.

PECHOWY BAR. Po raz kolejny w ciągu ostatnich miesięcy włamanie się do baru przy ulicy Witosza 29. Sprawcy weszli do środka wyważając kraty w oknie i wybijając szybę. Zginęły alkohole i papierosy.

21 GRUDNIA

RANNY PIESZY. Na Alei Legionów volkswagen potrafił 51-letniego mężczyznę, który wszedł na jezdnię pod koła samochodu. Pieszy do-

piesznych 60-letniego mężczyznę. Ofiara doznała obrażeń głowy i została odwieziona do szpitala.

WALUTOWY PRZEWAL. W bramie kamienicy przy ulicy Katowickiej 4 nieustalony mężczyzna, podczas sprzedaży 2500 marek niemieckich, oszukał na tzw. przewalce kobietę, która lekkomyślnie zgodziła się na zawarcie transakcji na ulicy.

23 GRUDNIA

GWAŁCICIEL W BRAMIE.

Chwile grozy przeżyła młoda kobieta zaatakowana w nocy w klatce schodowej bloku przy ulicy Felińskiego przez nieznanego mężczyznę. Zbożeniec usiłował ją zgwałcić, jednak wobec zdecydowanego oporu ofiary zrezygnował z czynu i uciekł.

ROZBÓJNIK POD KŁUCZEM.

Zatrzymany został 38-letni mieszkaniec Gliwic, który w bramie kamienicy przy ulicy Batorego 30 pobił 74-letnią kobietę, po czym zrabował jej reklamówkę z 1 tysiącem złotych oraz innymi przedmiotami.

24 GRUDNIA

ZWŁOKI W STAWIE.

W stawie parkowym przy ulicy Olimpijskiej znaleziono zamrożone w lodzie ciało kobiety w wieku 40-45 lat. Przyczynę tragedii wyjaśni zarządza przez prokuraturę sekcja zwłok.

BANDZIOR W SKLEPIE.

800 złotych, czyli całodzienny utarg padł łupem bandyty, który w sklepie przy ulicy Dworcowej 28 sterroryzował nożem właścicielkę.

25 GRUDNIA

WYŁAMANE DRZWI.

Przestępcy włamali się do mieszkania przy placu Słonecznym 1. Po wylamaniu drzwi skradli z wnętrza telewizor oraz kuchenkę elektryczną.

WANDALE. Na ulicy Korfantego policja ujęła 28-latkę, który porysował nożem karoserię zaparkowanego w pobliżu poloneza. Nieuchwytni pozostali natomiast chuligani, którzy w barze przy ul. Strzelców Bytomskich 89d wybili dwanaście szyb oraz uszkodzili telewizor.

26 GRUDNIA

OKRADLI ZAKŁAD. Włamanie się do serwisu RTV przy ulicy Konstytucji 27. Po wybić szyby w oknie sprawcy skradli dwa telewizory, magnetowid oraz radiomagnetofon.

SKOK PRZEZ OKNO. Z baru przy ulicy Przemysłowej 1 skradziono alkohole oraz papierosy. Sprawcy dostali się do wnętrza przez okno od strony zaplecza.

27 GRUDNIA

SKRADZIONA KLAWIATURA. W poczekalni stacji PKP w Karbiu złodzieje wybili szybę w kasie, po czym skradli klawiaturę do komputera.

SZEŚĆ KURTEK. Zatrzymano 17-latkę i jego o trzy lata starszego kolegę, którzy przez wybitą szybę w drzwiach dostali się do sklepu z odzieżą przy ulicy Katowickiej 14, po czym skradli sześć kurtek.

SUSZYŁO W ŚWIĘTA? Okradziony został bar „Zagłoba” przy ulicy Dalekiej 26. Sprawcy dostali się do środka po wylamaniu drzwi, kradnąc papierosy oraz trunki.

28 GRUDNIA

PODPITY WŁAMYWACZ.

Nie powiodła się próba kradzieży fiata 126 z ulicy Piekarskiej. Sprawcy wylamali zamek w drzwiach wozu, po czym usiłowali uruchomić samochód. Zostali jednak spłoszeni przez właściciela, który powiadomił policję i razem z funkcjonariuszami zaczął penetrować okolicę. Po chwili zatrzymano jednego z podejrzanych, 16-letniego młodzieńca, który był na tyle podpity, że trafił do izby wytrzeźwień.

Z BARU ZA KRATY.

Zatrzymano czterech mężczyzn w wieku od 26 do 41 lat, którzy przez kłapę w piwnicy dostali się do baru przy ulicy Strzelców Bytomskich 20, a następnie skradli żywność wartości 4 tysięcy złotych. Przed doprowadzeniem do prokuratury włamywacze spędzili noc w izbie wytrzeźwień.

ZGINĄŁ GÓRNIK

Śmierć na miejscu poniósł we wtorek, 22 grudnia 34-letni górnik kopalni „Bobrek-Miechowice”. Do nieszczęścia doszło podczas transportu elementów kombajnu po chodniku na poziomie 850 metrów. Okoliczności wypadku badają specjaliści z Okręgowego Urzędu Górniczego. eg.

ŚMIERĆ POD KOŁAMI

Do tragicznego wypadku doszło w niedzielę, 27 grudnia na ulicy Wojciechowskiego w Stroszku. Około godziny 13.25 pod koła jadącego w stronę ulicy Strzelców Bytomskich trabanta wszedł 74-letni mężczyzna. W wyniku odniesionych obrażeń starszy człowiek poniósł śmierć na miejscu. Wypadek wydarzył się około 10 metrów od oznakowanego przejścia dla pieszych.

WSPÓLNY KOMISARIAT

Od 1 stycznia w radzionkowskim komisariacie policji dyżurują wspólnie funkcjonariusze z Bytomiem i Tarnowskich Gór.

Wiąże się to z wprowadzeniem reformy administracyjnej kraju, zgodnie z którą Radzionków znalazł się w powiecie tarnogórskim. Automatycznie więc zmieniła się przynależność terytorialna tamtejszego komisariatu, od stycznia podlegającemu formalnie Komendzie Rejonowej Policji w Tarnowskich Górach. Jednak bytomscy policjanci opuszczają radzionkowską placówkę dopiero po utworzeniu w Stroszku komisariatu, którego zadaniem będzie ochrona rejonu Stroszka, osiedla „Na Wzgórzu”, Suchoj Góry, a także okolicy supermarketu „Real” – aż do skrzyżowania z ulicą Dąbrowa Miejska. Placówka taka będzie się mieściła najprawdopodobniej przy placu Pokoju. eg.

NARODZINY STOWARZYSZENIA

W grudniu zainaugurowało swą działalność Stowarzyszenie Edukacyjne Rodziców i Nauczycieli Szkoły Podstawowej nr 38 w Bytomiu – Suchoj Górze. Do życia powołano je w trakcie spotkania pracowników placówki i mieszkańców dzielnicy. Zgodnie z uchwalonym statutem Stowarzyszenie będzie wspierało mieszczącą się przy ulicy Korczaka szkołę w jej codziennej działalności oraz integrowało obecnych i byłych uczniów. Ponadto ma sprawować patronat nad lokalnymi inicjatywami kulturalno-osiwiatowymi. We wszystkich tych przedsięwzięciach liczy na współpracę z władzami naszego miasta. ton

KTO ILE PROWADZIŁ?

W numerze z 14 grudnia „Życia Bytomskiego” ukazał się wywiad, który Pan Redaktor Marcin Halaś przeprowadził z Przewodniczącym Rady Miejskiej Janem Kazimierzem Czubakiem.

W wyżej wymienionym tekście Pan Przewodniczący Czubak stwierdził, że pod koniec poprzedniej kadencji praktycznie tylko on prowadził sesje Rady Miejskiej. Wypowiadając takie zdanie, Pan Jan Kazimierz Czubak minął się z prawdą. Jeżeli uznamy, że końcem działania Rady Miejskiej poprzedniej kadencji był ostatni rok jej funkcjonowania, to na podstawie dokumentów, możemy stwierdzić, że w tym okresie odbyło się 18

(osiemnaście) sesji Rady Miejskiej. Z tych 18 sesji Pan Przewodniczący Czubak prowadził samodzielnie 4 (cztery), 2 (dwie) sesje wspólnie z niżej podpisanym i jedną sesję razem ze mną i Przewodniczącym Posmykiem. Dziesięć sesji prowadziłem osobiście i jedną wspólnie z Przewodniczącym Posmykiem.

Jak wynika z wyżej przytoczonych danych Pana Przewodniczącego J.K. Czubaka zawiodła pamięć. Proponuję, aby przed udzieleniem tego typu informacji Pan J.K. Czubak – archiwista korzystał z archiwum.

PIOTR LEWANDOWSKI

ROWERY - PROMOCJA!

Przy zakupie 5% upustu

10% upustu na usługi

w zakresie konserwacji, napraw ogólnych.

• rowery górskie • rehabilitacyjne

• serwis • naprawa • raty

Gwarancja 24 miesiące • Bezpłatny transport

ZAPRASZAMY

Bytom, ul. Kochanowskiego 15

(boczna ul. Siemianowickiej)

Zadzwoń, podam dokładny adres

Tel. 282-35-25

czynne codziennie

..... Wytnij – zachowaj

TANIE ZESTAWY PC już od 2400,- brutto KASY FISKALNE

oraz:

- SALON GIER SIECIOWYCH
- SERWIS, MODERNIZACJA, NAPRAWA PC
- SIECI KOMPUTEROWE
- PROGRAMY UŻYTKOWE
- PLAYSTATION - sprzedaż, przeróbka

Kram SC

ul. Piłsudskiego 70, tel. 282-36-69

oraz:

- KALKULATORY
- GRY
- AKCESORIA

Kram SC

ul. Gliwicka 19, tel. 281-65-29

WAŻNE TELEFONY

POGOTOWIE RATUNKOWE	999, 281-44-44
POLICJA	997, 281-43-70
STRAŻ POŻARNA	998, 281-20-47
OŚRODEK DYŻURNY PREZYDENTA	
- STRAŻ MIEJSKA	986, 281-18-24 (przez całą dobę)
	994 (połączenie bezpłatne)
ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW	
POGOTOWIA:	
• gazowe	992, 281-28-73
• energetyczne	281-43-40
• wodno-kanalizacyjne	281-80-79, 281-48-84
• telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30	281-50-72
PODRĘCZNY INFORMATOR (telefony czynne całą dobę)	
• Lekarz pediatra, testy alergiczne	281-46-48
• Lekarz weterynarii	281-72-61, 281-26-30
• Pogotowie dentystyczne BIOS	281-44-40
• TAXI Miechowice	280-70-70, 280-70-07
• TAXI Stroszek	289-20-10
• TAXI Karb	281-96-56
• Pomoc drogowa	281-64-51, 0601423178
• Usługi pogrzebowe „Hades” międzynarodowe	281-69-06, 289-05-55
	fax 280-81-08

ILE WYDA BYTOM

● Sesja budżetowa odbyła się dzień przed Sylwestrem

Bytomscy radni ustalili budżet naszego miasta na rok 1999. Poparli go członkowie koalicji rządzącej z SLD i Wspólnego Bytomia. Przeciw byli natomiast przedstawiciele opozycji z AWS, PdB i UW. W czasie dyskusji wywiązał się ostry spór.

Z budżetowych zapisów wynika, że w bieżącym roku nasze władze wydadzą 238 milionów złotych. W kasie zarezerwowano jednak tylko 231 mln. Tym samym deficyt wyniesie 7 mln.

Już na wstępie budżetowej debaty rajcowie PdB i UW zaproponowali, by uchwałę odesłać do projektodawcy i zająć się nią później. Henryk Bonk przekonywał, że w tej chwili Rada nie zna jeszcze wszystkich istotnych dla sprawy szczegółów, przez co nie będzie mogła dokładnie rozpatrzyć interesujących jej kwestii. Z kolei Jadwiga Borkowska-Dawidowicz z AWS krytykowała Zarząd za chęć wydawania większej ilości pieniędzy niż rzeczywiście mamy do dyspozycji.

Kilku radnych podkreśliło, iż zbyt dużo pieniędzy przeznaczają się na administ-

rację, a zbyt mało na sfinansowanie budowy różnego rodzaju obiektów w peryferyjnych dzielnicach miasta. Ich zdaniem jest to zachęcanie tamtejszych mieszkańców do zastanowienia się nad sensem dalszej przynależności do Bytomia.

W obronie budżetu stanął prezydent Krzysztof Wójcik. Mówił on: „To dobry budżet, innego teraz być nie może, chociażby dlatego, że rząd przekazuje gminom kolejne kompetencje, a zapomina o dołączeniu pieniędzy”. W tym samym duchu wypowiedział się Stanisław Koza (SLD): „Tyle środków mamy i nic więcej nie da się tu

zrobić. To rozwiązanie niedoskonałe, ale konieczne”. Z propozycją poszukania dodatkowych pieniędzy wystąpił inny koalicyjny rajca, Zbigniew Filaszkiewicz. Jego zdaniem gmina utrzymuje zbyt wiele obiektów, które nie przynoszą jej żadnego dochodu. „Wydzierżawmy lub sprzedajmy coś, a znajdą się poważne kwoty” – mówił Filaszkiewicz.

Ostatecznie w głosowaniach odrzucono wniosek o odesłanie projektu do ponownego rozpatrzenia i przyjęto uchwałę budżetową. Poparło ją 27 osób, 20 było przeciwnych. Nikt nie wstrzymał się od głosu.

PRZYBYŁ, ZOBACZYŁ, PRZEMÓWIŁ

Zeszlotygodniowa, piąta sesja bytomskiej Rady Miejskiej była pierwszą z udziałem Janusza Paczocha.

Były prezydent naszego miasta, a obecnie prezes Głównego Urzędu Cel nie uczestniczył bowiem w żadnym z czterech poprzednich posiedzeń. Na początku sesji Paczocha złożył wymagane prawem ślubowanie.

Potem zaczął przekonywać innych członków Rady, a zwłaszcza reprezentantów koalicji rządzącej Bytomiem, że nie zatracił werwy dyskutanta. Już w swym debiucie III kadencji szef GUC zabierał głos więcej razy niż udzielała się do tej pory co najmniej połowa radnych razem wzięta. Kiedy kolejny raz pojawił się na sesji Paczocha nie zapowiedział.

Radzionków ma swój drugi po usamodzielnieniu się budżet. Przyjęła go w ubiegłym tygodniu Rada Miejska.

ROSZADY, BUDŻET I PODATKI

● Sesja Rady Miejskiej w Radzionkowie

Zanim budżet uchwalono wywiązała się burzliwa debata. Nie zmieniła ona jednak głównych założeń zaproponowanych przez Zarząd Miasta. W głosowaniu zaaprobowala je ogromna większość radnych.

W trakcie obrad nastąpiły także rozszady kadrowe. Z funkcji sekretarza miasta odwołano Józefa Korpaka, który będzie teraz pracował we władzach powiatu tarnogórskiego, jako jeden z członków sześciuosobowego zarządu. Korpakowi mają podlegać sprawy komunalne. Nowym sekretarzem gminy został za zgodą Rady Gabriel Tobor, dyrektor radzionkowskiego liceum ogólnokształcącego.

Rajcowie ustalili także nowe stawki podatku od posiadania psa oraz cenę wody. I tak mieszkańcy Radzionkowa mający czworonożnego pupilka powinni wpłacić do budżetu 27 złotych. Natomiast zużycie jednego metra sześciennego wody będzie kosztowało wszystkich odbiorców 2.30 zł. Odprowadzenie tej samej ilości ścieków to wydatek 1.35 zł dla odbiorców indywidualnych i 1.75 zł. dla pozostałych.

ton

MEDALE DLA JUBILATÓW

Złote gody świętowało niedawno pięć par małżeńskich z Radzionkowa. Jubilatów nagrodzono Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie.

Odnaczenia wręczył burmistrz miasta Gustaw Jochlik, a stało się to podczas milej uroczystości zorganizowanej 21 grudnia w radzionkowskim Centrum Kultury „Karolinka”. Przybyło na nią wielu zaproszonych gości, między innymi rodziny par z pięćdziesięcioletnim stażem oraz przedstawiciele ich byłych zakładów pracy. Wśród uhonorowanych znaleźli się: państwo Irena i Paweł Nolewajkowie, Alicja i Henryk Oziemkiewiczowie, Adolfa i Jan Głąbowie, Wanda i Robert Taulowie oraz Rozalia i Józef Cymplikowie.

ton

DWORCOWA WIGILIA

Choć wszystko miało się zacząć dopiero o godzinie szesnastej, to pierwsi chętni przyszli na miejsce już o pierwszej i przez kilka godzin czekali pod drzwiami – mówi Zuzanna Bień z bytomskiego koła Polskiego Czerwonego Krzyża, które zadbało, by osoby bezdomne mogły uczestniczyć w tradycyjnej wigilijnej. Przygotowano ją w barze dworcowym, a za stołami zasiadło sporo ponad dwieście osób.

Uczestnicy wigilii zostali poczęstowani śledziami, surówką, ziemniakami, babką drożdżową, słodyczami i owocami. Wszystkie te potrawy ufundowały Zakłady Gastronomiczne Walentyny Tomaszewskiej. Ponadto bezdomni otrzymali upominki w postaci środków czystości. Opłatkami z każdym podzielił się ksiądz Antoni Żelazko, proboszcz parafii pod wezwaniem św. Anny. Przed wigilią ksiądz odprawił mszę świętą. Jednym z gości wigilijnej była również przewodnicząca Komisji do spraw Rodziny i Osób Niepełnosprawnych bytomskiej Rady Miejskiej Maria Jarosz.

t.

SZOPKI NAGRODZONE

30 grudnia rozstrzygnięty został I konkurs szopek bytomskich. Jego organizatorami byli: Oddział PTTK w Bytomiu, Młodzieżowy Dom Kultury nr 1 przy ul. Powstańców Warszawskich, w którym „betlyjki” można oglądać do końca stycznia, Urząd Miejski, parafia Najświętszego Serca Pana Jezusa przy ul. Pułaskiego oraz redakcja „Życia Bytomskiego”.

Na przegląd wpłynęło siedemnaście prac zbiorowych oraz indywidualnych. Każda z nich miała specyficzny charakter. Do ich zbudowania użyto różnych materiałów, takich jak: papier, drewno, słoma, gips, modelina, plastelina, liście, gałęzie, węgiel. Cztery szopeczki przysłali uczniowie SP 32, po trzy z SP 18, SP 26 oraz SP 24 Specjalnej, a po dwie z SP 6 i SP 5. Niektóre zawierały elementy bytomskiego krajobrazu i posiadały własne oświetlenie.

Te wszystkie cudenka oceniało jury w składzie: Ire-

neusz Twarkowski – prezes Oddziału PTTK, Ryszard Kiernicki – wiceprezes bytomskiego PTTK, Bogusław Wall – prezes Klubu Turystyki Pieszej i Krajoznawstwa „Płatunodzy”, inicjator konkursu, szopkarz, a także ksiądz Czesław Salamon z parafii NSPJ, reprezentujący dziekana dekanatu bytomskiego ks. Adama Wiktora oraz Witold Branicki – dziennikarz „Życia Bytomskiego”.

Pierwszą nagrodę postanowiono przyznać pracy zbiorowej wychowanków świetlicy

szkolnej przy SP 18, przede wszystkim dlatego, że przedstawiała bytomską kaplicę św. Ducha. Drugie miejsce zajął Kamil Mierczak z kl. IVb SP 18. Trzecie – zbiorowo trzy prace uczniów SP 24 Specjalnej autorstwa: Mariusza Zagórskiego, Łukasza Sztandarskiego oraz Damiana Kowalikowskiego, Stanisława Cebulskiego i Rafała Ficka, Sławomira Nowaka. Czwartą nagrodę otrzymała Aleksandra Sliwińska z kl. IIIc SP 5, a piątą uczniowie kl. VI f SP 32: Alicja Bartczak, Karolina Poczkaj, Gabriela Karczyńska, Agata Kaleta. Przyznano również dwa wyróżnienia za oryginalność formy 15-letniej Annie Mierczak, absolwentce SP 18 oraz Krzysztofowi Kowalskiemu z kl. Vb SP 5. Nagrody i dyplomy zostaną wręczone 5 lutego w MDK 1 podczas uroczystego podsumowania wyników konkursu.

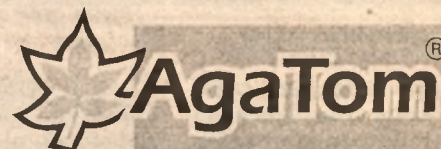
(bat)

Wszystkim Czytelnikom,
Instytucjom, Przyjaciółom
za nadesłane życzenia
święteczno-noworoczne
serdecznie dziękujemy.



Zespół „Życia Bytomskiego”

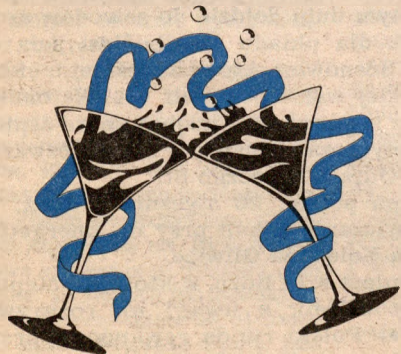
DO SIEGO ROKU 1999
życzy wszystkim swoim Klientom



BIURO HANDLOWE I SALON
Tarnowskie Góry, ul. Słoneczników 41
tel. (032) 285-98-07 (osada Jana)

Zarząd Firmy "AGATOM"
importer glazury ściennej i podłogowej

Korzystając z okazji dziękujemy WSZYSTKIM KLIENTOM,
którzy mimo agresywnej reklamy zachodnich korporacji handlowych
zdecydowali się na odwiedzenie nas i zakupy w naszej firmie.



b2657

ZAPREZENTOWALI NAJLEPSZYCH

Każda pliszka swój ogon chwali. Bytomscy piłkarze oficjele twierdzą, że bez względu na wyniki osiągane przez drużynę narodową i tak futbol powoduje największe napiętności. Z kolei koszykarze bronią swej dyscypliny, rządzącej się prawami rynku i wypierającej „kopaną”. Hokeiści wspominają niedawne mistrzowskie tytuły. Ale czy się to komuś podoba czy nie, od lat naszemu miastu największego splendoru przydają dżudocy. Na nie argumenty, że trudno porównać dyscypliny drużynowe i indywidualne, bo także zespołowo Czarni nie mają sobie równych. Inna sprawa, czy ich sukcesy na naszym miejskim podwórku są w pełni doceniane.

Ale podczas uroczystego podsumowania minionego sezonu na trybunach rozbudowanej hali Czarnych zabrakło wolnych miejsc. Przybyli m.in. oficjele z Ratusza, przedstawiciele górnictwa, sponsorzy, wielkie rzesze aktualnych i byłych zawodników, rodzice zwłaszcza najmłodszych sportowców. Rolę prowadzącego imprezę i konferansjera pełnił prezes Polskiego Związku Judo i szef klubu Józef Wiśniewski.

Program tak zaplanowano, aby nikt się nie nudził. Pokazano pełny przekrój pracy w sekcji dżudo. Dla najlepszych była piosenka oraz nagrody od sponsorów. Wiceprezydent miasta Marian Stajno odczytał list gratulacyjny.

Szczególne brawa otrzymała prezentująca się na macie pod okiem Piotra Wichra i stawiająca pierwsze sportowe kroki grupa często ledwie kilkuletnich szkrabów. Każdego roku około 200 zawodniczek i zawodników uczestniczy w mistrzostwach klubu. W wyniku prowadzonej klasyfikacji wyłania się najlepszych dziesięciu dżudoków wśród dzieci, bez względu na kategorie wagowe i płeć. Tym razem ową „10” (a raczej jedenastkę z uwagi



Piotr Wichra z wychowankami.

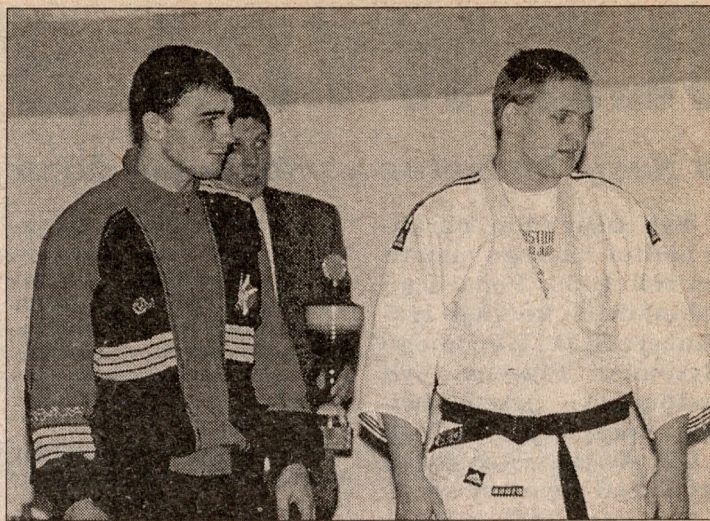
dry narodowej. Magdalena jest wicemistrzynią Polski junierek. Weronika wywalczyła mistrzostwo kraju wśród kadetek i pierwsze miejsce w OOM. Paulina – to brązowa medalistka MP ka-

wołano drużynę mistrzów Polski juniorów w składzie: Adam Skulte, Krzysztof Zmarzły, Grzegorz Pszonak, Wojciech Wysocki, Dominik Rusinek, Marian Kaspro- wicz, Maciej Dziubanowski, Piotr Golus, Grzegorz Zimoląg, Janusz Wojnarowicz. Zmarzły, Wysocki i Golus zdobyli indywidualne mistrzostwo Polski. Po srebrny medal MP juniorów sięgnął Rusinek, a po brązowe krążki – Pszonak i Zimoląg. Jedno-

cznie Golus został wicemistrzem Europy juniorów, Zimoląg brązowym medalistą ME oraz zajął siódme miejsce na MŚ juniorów. Wysocki i Wojnarowicz uczestniczyli w ME.

Natomiast zdobywcy ósmego w historii bytomskiego dżudo tytułu drużynowego mistrza Polski nie mogli wystąpić w komplecie, gdyż praktycznie przez większość sezonu albo startują w zawodach, albo przebywają na zgrupowaniach kadry narodowej.

Walczącym trenerem tego zespołu jest Marek Pitulą, wielokrotny medalista MP i były reprezentant kraju, a podpora – sześciokrotny mistrz Polski, były kadrowicz, piąty na ME w 1989 i siódmy na MŚ w 1987, aktualny złoty medalista MP Piotr Sadowski. Ich młodszymi kolegami z mistrzowskiej drużyny są: Mateusz Michałek, Robert Krawczyk, Przemysław Matyjaszek, Jacek Cyran, Eugeniusz Misz-

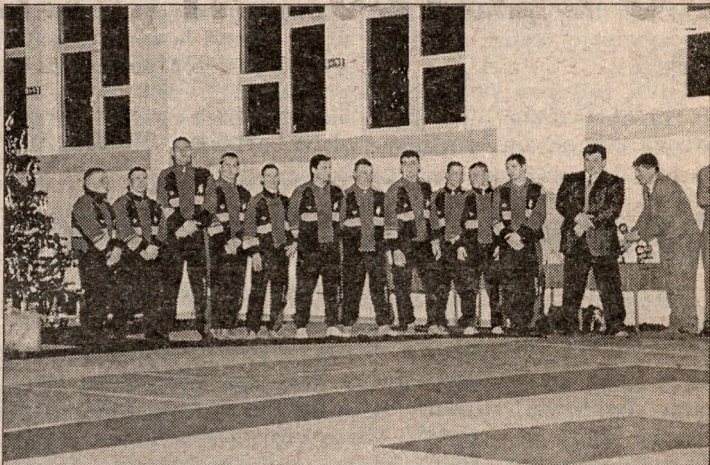


Piotr Golus i Grzegorz Zimoląg - olimpijskie nadzieje.

tal, Grzegorz Zimoląg, Wojciech Wysocki, Marek Słyk, Marek Legień, Bahjat Qadourah, Piotr Golus, Adam Pasierbek, Radosław Gajdamakin, Maciej Kostrzewa, Damian Wiśniewski. To piorunująca mieszanka rutyny z młodością. Pitulę dzieli od Golusa różnica 16 lat.

Do naszych nadziei na Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000 należą przede wszystkim Robert Krawczyk – siódmy na ostatnich ME w Owiedo, były brązowy medalista ME juniorów, medalista MP, Przemysław Matyjaszek – by-

Rady Trenerów wchodzi również prowadzący pierwszy zespół Marek Pitulą. Piotr Sadowski szkoli kadetów. Rozpoczynający treningi w Czarnych trafiają w ręce Piotra Wichra. Wiesław Czekał szkoli młodzież i jest byłym asystentem szefa pierwszej drużyny. Młodzieżą zajmują się również Stanisław Fiedziński. Najmłodszym wśród szkoleniowców jest Krzysztof Plewnia, prowadzący UKS przy SP 13, jako filię Czarnych. Od 1 września na dwuletnim kontrakcie pracuje w klubie i prowadzi za-



Mistrzowska drużyna seniorów z trenerem Markiem Pitulą. Zdjęcia: Tomasz Szemalikowski

ły wicemistrz świata juniorów i zdobywca brązowego krążka na ME juniorów, zwycięzca międzynarodowego turnieju kategorii „A” w Holandii, wicemistrz Polski, Mateusz Michałek – wicemistrz Polski oraz Igrzysk Państw Bałtyckich.

Aby obraz był pełny przedstawmy kadrę szkoleniowców. Na czele klubowej hierarchii stoi pierwszy wychowanek Józefa Wiśniewskiego, od lat trener koordynator Czarnych, równocześnie szef Rady Trenerów PZJudo Zenon Mościński. W skład

jęcia z młodzieżą Japończyk Ryusuke Takeda. Natomiast Piotr Dybul para się odnową biologiczną i masażem. Krzysztof Tarnowski, jako lekarz klubowy czuwa nad zdrowiem zawodników. Prezesa Józefa Wiśniewskiego, twórcę i szefa bytomskiego dżudo nie trzeba przedstawiać. Natomiast koniecznie należy przypomnieć, że Jan Kopiec jest działaczem i szefem finansów klubu od 45 lat. Funkcję prezesa firmy PW „Sponsor”, będącej własnością klubu, pełni Krzysztof Gajos.



Cztery sportowe gracje.

na miejsca ex aequo) utworzyli w kolejności: Józef Ranczuk, Grzegorz Czajka, Wincenty Krawczyk, Tomasz Gawel, Łukasz Chrobok, Karol Plawgo, Marcin Warmiak, Paweł Wysocki, Leszek Płonka, Krzysztof Gadacz, Łukasz Sap.

Chociaż dziewczęta dopiero od niedawna zrobiły wyłom w męskim zakonie stworzonym przez duet Wiśniewski – Mościński, jednak już teraz udanie pokazują się na krajowych matach. W Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w punktacji klubowej uplasowały się na trzeciej pozycji.

Prym wiedzie tercet Ranczukówien, powołany do ka-

detek i OOM. Do tej trójki dołączyła Beata Brzytwa, zwyciężczyni Ogólnopolskiego Turnieju Klasyfikacyjnego junierek.

Czarni mogą się pochwalić także drużynowym wicemistrzostwem Polski kadetów. A dzięki złotym medalom, które zdobyli indywidualnie Adam Skulte, Marcin Pilar- ski, Michał Orzeł bytomski zespół został mistrzem OOM. Poza wspomnianą trójką drużynę wicemistrza kraju tworzyli: Krzysztof Pacut, Przemysław Tomeczyk, Bartosz Patelski, Michał Donat, Dawid Malinowski, Łukasz Szmit, Mariusz Karmański.

Po dzieciach, dziewczę- tach, kadetach na matę wy-

PINGPONGIŚCI PRZED REWANŻAMI

Przed zakończeniem pierwszej edycji spotkań III ligi tenisa stołowego drużyna Silesii Miechowice w Sie- mianowicach spotkała się z tamtejszym Górnikiem. Gospodarze stawili przyjezdnym wyjątkowo zacięty opór i mecz zakończył się remisem 5:5.

Świetne partie rozegrał Robert Mańkowski, zdobywając 2,5 pkt. Natomiast Jacek Szubski uzyskał 1,5 pkt., Leszek Serednicki 1 pkt., a Michał Napierała tym razem pozostał bez zdobyczy punktowej.

W tym czasie doszło również do pojedynku na szczycie. Polonia Sosnowiec pokonała lidera tabeli Kolejarza Gliwice 6:4.

Po dziewięciu kolejkach ligowych stawce wciąż przewodzi Kolejarz z dorobkiem 16

pkt., jednym punktem wyprzedzając Polonię i dwoma Silesię.

Runda rewanżowa rozpocznie się 13 stycznia. W tym dniu dojdzie do zawodów arcyważnych dla układu tabeli. Nasi jadą do Polonii Sosnowiec, którą wcześniej u siebie po ciężkiej walce pokonali 6:4. Natomiast Kolejarz zmierzy się z mającą spore aspiracje i dotychczas plasującą się na czwartej pozycji Odrą Miasteczko Śl.

Tydzień potem, 20 stycznia o godz. 18 miechowiczanie w hali przy ul. Energetyki podejmą Kolejarza Gliwice.

Natomiast w IV lidze, w której występują rezerwy Silesii, z uwagi na rozgrywki o Puchar Polski runda rewanżowa prawdopodobnie rozpocznie się dopiero z końcem lutego.

ŻYCIE SPORTOWE

RUCH W BRENNIEJ

Zespół Ruchu Radzionków nie czekając na Nowy Rok, 28 grudnia rozpoczął przygotowania do rewanżowej rundy spotkań pierwszej ligi.

Po długiej przerwie spowodowanej kontuzją i późniejszą rehabilitacją bramkarz Jarosław Przewoźnik wznowił indywidualny, na razie lekki, nieforsowny trening. Teraz przebywa na trzytygodniowej rekonwalescencji w sanatorium w Ustroniu.

Tymczasem w drużynie testowanych jest kilku zawodników z innych klubów: Janusz Trzeciak z Rymeru Niedobczyce, Radosław Radek z CKS Czeladź, Rafał Baczynski z Zagłębia Sosnowiec, Marcin Hrapkiewicz z Craco-

vii oraz Robert Zinko z Arki Gdynia. Z wypożyczenia do Szczakowianki wrócił Paweł Chmiel. W ten sposób 27-osobowa kadra pierwszego zespołu powiększyć się może o kolejnych pięciu, sześciu zawodników. Możliwe więc, że niektórzy piłkarze zostaną wypożyczeni lub wymienieni za nowe nabytki.

Od 4 do 10 stycznia 1999 roku drużyna przebywa na obozie sportowym w Brennej. Na przełomie stycznia i lutego planowane jest jeszcze tygodniowe zgrupowanie, w zależności od finansów, w kraju lub za granicą.

Podopieczni szkoleniowców Andrzeja Piatka i Jana Pietrygi rozegrają cykl sparingów. 16 stycznia Ruch będzie uczestniczył w turnieju

w „Spodku”. 20 stycznia na wyjeździe spotka się z Rakowem Częstochowa. 23 stycznia, w jeszcze nie uzgodnionym miejscu, zagra z Grunwaldem Halemba. 27 stycznia radzionkowie podejmą Naprzód Rydułtowy. Natomiast 30 stycznia w Łodzi zmierzą się z ŁKS. 3 lutego, prawdopodobnie w Wodzisławiu, odbędzie się pojedynek sparingowy miejscowej Odry z Ruchem. Na 6 lutego zaplanowano mecz Radzionków - Górnik Pszów, a na 10 lutego Górnik Zabrze - Ruch. Ostatnie kontrolne spotkanie Ruch rozegra w Myszkowie z Krisbutem.

Na początku rewanżowej rundy beniaminka ekstraklasy czekają dwa trudne wyjazdowe pojedynki. Najpierw 27 lutego w Łodzi spotka się z Widzewem, a tydzień później we Wronkach z Amicą. Dlatego w planie sparingów jest sporo meczów wyjazdowych.

PO DECYZJACH „POLONISTÓW”

● 15 stycznia Nadzwyczajne Walne GKS Szombierki

Wiesław Żelechowski, zastępca dyrektora GKS Szombierki ds. statutowych poinformował nas, że w piątek 15 stycznia o godz. 16 w hali sportowej przy ul. Andrzeja Frycza Modrzewskiego będzie obradowało Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Członków GKS Szombierki.

„Walne” zwołane zostało w odpowiedzi na podjęte 1 grudnia ubiegłego roku uchwały Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia TS KS Polonia-Szombierki oraz decyzje zapadłe podczas późniejszego posiedzenia Zarządu tego klubu. Na skutek tego z piłkarskiej mapy Bytomia faktycznie zniknęła nazwa Szombierki.

Tematem obrad styczniowego „Walnego” Szombierek będzie możliwość rozłączenia sekcji piłkarskich Polonii i Szombierek, które złożyły się na nowy klub GKS Polonia-Szombierki. - Po zebraniu podpisów rodziców tramp-

karzy i juniorów, którzy trenują na boiskach przy ul. Modrzewskiego będziemy się starali o to, aby już w rundzie wiosennej drużyny młodzieżowe ponownie startowały w barwach naszego klubu. W tej sprawie jesteśmy w kontakcie z OZPN w Katowicach oraz z bytomskim Miejskim Ośrodkiem Sportu Młodzieżowego. Ale dopiero uchwała Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia upoważni nas do wystąpienia do odpowiednich organów - stwierdził dyrektor Żelechowski.

W programie obrad jest także poszerzenie składu Zarządu. Decyzje nadzwyczajnego „walnego” zapewne potwierdzi „normalne” Walne Zgromadzenie klubu, które w myśl statutu powinno zostać zwołane najpóźniej do końca pierwszego kwartału tego roku.

Przed wszystkim z myślą o prowadzeniu grup młodzieżowych klub stara się o rozszerzenie kręgu sponsorów, przede wszystkim o przedsiębiorców z Szombierek.

JUPITERY NA BACIKA

Przedświadczeni spokojem trenera Teodora Mołłowa został zakłócony. Bo z trzech meczów „Bobrów” pod rząd: z Dijon, z Zieloną Górą oraz z AZS Lublin ten pierwszy, najważniejszy niestety został przegrany. Później nasi na wyjeździe zwyciężyli Dallas-Zastal 92:82 i u siebie wymęczyli wygraną z beniaminkiem ligi 76:69.

Tymczasem po fascynacji Łotyszem Ainarsem Bagatskischem, który pokazał się z jak najlepszej strony i wkrótce po przyjeździe do Polski zasiadł na tronie króla strzelców koszykarskiej ekstraklasy, przyszła kolej na Mariusza Bacikę. Symptomy powrotu „Mariana” do dziennikarskich łasek można było zauważyć w trakcie transmisji telewizyjnych, w których słusznie wysławiany był pod niebiosami.

W jednym z niedawnych konkursów tylko o grubość włosów przegrał z ubiegłorocznym „bytomianinem” Antoinem Joubertem, który w tym sezonie na własnych barkach wyniósł rudą Pogon na szczyt ligi. Ciekawie zapowiada się więc rewanżowe spotkanie w Bytomiu „Bobrów” z rywalem zza miedzy.

Co interesujące, od dłuższego czasu Mariusz Bacik jest zupełnie innym zawodnikiem niż przed laty, gdy po brawurowych, najczęściej solowych akcjach dziwnymi rogalami

albo oburęcznymi pięknymi wsadami pakował piłkę do kosza przeciwnika. Trybuna szalała. Teraz Bacik organizuje grę, przygotowuje atak, cofa się do obrony. Stara się również rzucać z półdystansu i z dystansu. Pracuje na całej długości boiska.

Poza tym z pełnym zaangażowaniem podchodzi do sprawy odnowy biologicznej, co w wywiadzie dla „ŻB” potwierdził „maser” „Bobrów”. Oprócz tego bardziej dba o swój image i jako ojciec rodziny z chęcią prezentuje się z dwiema sympatycznymi dziewczynami: żoną i córeczką.

Pech chciał, że Mariusz Bacik przed niedzielnym wyjazdowym pojedynkiem z Zepterem Wrocław doznał kontuzji. Krwiak na podudziu wyeliminował go z tej walki o ligowe punkty.

Nie poddają się

Grający w II lidze zespół MOSM LSK Bobry Bytom uległ

u siebie Górnikowi Wałbrzych 73:78 i w siedemnastu meczach zgromadził 24 punkty.

Nawet jak na beniaminka jest to bieda z nędzą, ale należy wierzyć, że wkrótce zła passa zostanie przełamana i drużyna trenerów Andrzeja Walasa oraz Piotra Pietrzaka znów zacznie zwyciężać.

Marnie wiedzie się także podopiecznym Aleksandra Sędzika. Trzecioligowy Telmont po niezłym początku, gdy plasował się w czubie tabeli, potem spadł na dalsze miejsce. Po porażce w wyjazdowym pojedynku z Zagłębiem II 74:80 bytomianie plasowali się na ósmej pozycji.

Po długich perypetiach Telmont znów zaczął trenować na pełnych obrotach. Zespół „nie odpuszcza”. W najbliższej perspektywie ma dwa wyjątkowo ważne wyjazdowe mecze z Mickiewiczem Katowice oraz z RMKS Rybnik. Gra idzie o szóste lub siódme miejsce w tabeli. Tylko uplasowanie się na tych pozycjach pozwoli w play-offie nie trafić na będącego poza konkurencją lidera tabeli Piasta Cieszyń.

MOSM-owskie „małolaty” na fali

Ciekawe jak wysoko zajdą w tych rozgrywkach nasze najlepsze drużyny młodzieżo-

NOWE ZASADY W WATERPOLO

W regulaminie rozgrywek piłki wodnej o mistrzostwo Polski seniorów nastąpiła istotna zmiana. Postanowiono rozegrać sześć mistrzowskich turniejów. Cztery z nich zaliczone zostały do eliminacji. Ostatni, czwarty z tego cyklu będzie równocześnie grą o Puchar Polski. Natomiast piąty i szósty - to play-off.

Pierwszy turniej mamy już za sobą. 19 i 20 grudnia w Ostrowcu Św. drużyna WTS Bytom prowadzona przez trenera Jacka Liniewieckiego wystąpiła bez swojego czołowego zawodnika Krzysztofa Paczyny. Nasi przegrali wszystkie spotkania: z ŁSTW Łódź 11:16 (1:2, 2:6, 5:5, 3:3), z KSZO Ostrowiec 7:22 (0:4, 2:7, 4:3, 1:8), z MKP Gorzów 9:12 (3:2, 2:3, 1:4, 3:3). Bramki dla Bytomia zdobyli: Jaromir Suwiński 7, Marek Broncel i Mirosław Rutkowski po 5, Marek Trzysiok 4, Grzegorz Grad 3, Wojciech Kałuża 2, Grzegorz Zawojek 1.

W pozostałych meczach zanotowano następujące rezultaty: MKP - ŁSTW 11:20, MKP - KSZO 6:12, ŁSTW - KSZO 12:10. Niespodzianką była porażka KSZO z Łodzią. W tabeli prowadzi ŁSTW z kompletem sześciu punktów, wyprzedzając KSZO i MKP. WTS bez punktu plasuje się na czwartej pozycji.

Zdaniem trenera Jacka Liniewieckiego Marek Broncel starał się w zastępstwie Krzysztofa Paczyny spełnić rolę lidera zespołu. Na pochwałę zasłużył golkipier WTS Mirosław Kałuża. Jego miejsce między słupkami bramki przez jedną kwartę meczu z KSZO zajął Maciej Tomasik.

Z dobrej strony pokazała się klubowa młodzież, zwłaszcza Grzegorz Zawojek i Grzegorz Grad. Obaj powołani zostali do reprezentacji kraju „Sydney 2000” i wraz z kadrą narodową od 4 do 16 stycznia będą przebywać na zgrupowaniu w Zakopanem.

Kolejne turnieje rozegrane zostaną: 20 i 21 lutego w Łodzi, 13 i 14 marca w tym samym miejscu, lecz gospodarzami zawodów będą bytomianie, 27 i 28 marca w Dębicy (równocześnie o Puchar Polski) oraz 24 i 25 kwietnia w półfinale MP. Turniej finałowy odbędzie się 26 i 27 czerwca.

HOKEJ

Po prawie miesięcznej przerwie w rozgrywkach 8 stycznia poloniści znów wybiegną na lod. W tym dniu spotkają się w Toruniu z TTH Filmar. Dwa dni później stoczą pojedynek w Sosnowcu. Niebiesko-czerwonych zobaczymy na lodowisku przy ul. Pułaskiego w piątek 15 stycznia o godz. 18. Wtedy rozpoczyna się zawody Polonia - BTH Bydgoszcz.

Natomiast młodzicy MOSM Polonia przed świątecznymi feriami na wyjeździe pokonali JKH Jastrzębie 6:3. Bramki w tym meczu dla bytomskiej drużyny zdobyli: Mariusz Jedynek 2 oraz Jarosław Polak, Tomasz Staszewski, Marcin Pomian, Łukasz Janeczek.

Zespół centralnej ligi juniorów dwukrotnie u siebie spot-

kał się z STH Zagłębie Sosnowiec. Pierwszy mecz zakończył się remisem 5:5 (2:2, 0:2, 3:1). Na listę strzelców wpisał się: Paweł Staszewski, Rafał Szpyra, Marcin Ciesiołka, Grzegorz Puzio, Krzysztof Polak. Drugi pojedynek wygrali przyjeźdźni 5:2 (2:0, 1:0, 2:2). Bramki dla naszej drużyny uzyskali Krzysztof Polak oraz Jacek Janik.

Szóstka bytomian powołana została do kadry Śląska: bramkarz Tomasz Kowalczyk oraz Paweł Nieliński, Łukasz Janeczek, Marcin Pomian, Tomasz Staszewski, Jarosław Polak.

Podczas rozegranego turnieju reprezentacja naszego okręgu zremisowała z Pomorzanami 1:1. Gola wbił Staszewski. Natomiast w całym meczu z silną drużyną Małopolski, przegranym 2:4, śląskiej bramki bronił Kowalczyk.

Cieślińska 11, Pile 8, Giza 8, Bles 6, Napierała, Będkowska, Grzesiek po 2, Polh 1. Następnie bytomianki w Pawłowicach wygrały z Gwarkiem 86:49. Później spotkały się na wyjeździe z Zagłębiem Sosnowiec oraz u siebie z Cieszyńską. Z Zagłębiem wygrały 65:42. Punkty: Pietrzak 22 (7x3pkt.), Skorek 18, Cieślińska 9, Napierała 8, Giza 4, Pile 3, Bles 1. Natomiast Cieszyńską pokonały 72:52.

Udane kadrowiczki

Miłe wieści docierały do nas spod Wawelu, gdzie rozgrywano międzynarodowe turnieje juniorek i kadetek. Występująca na białoczerwonej drużynie juniorek, reprezentująca na co dzień zespół MOSM Bytom Agnieszka Bibrzycka w meczu ze Słowaczkami zdobyła 21 pkt., natomiast występując w pojedynku z Turczynkami, uzyskała 31 pkt.

Również dobrze pokazała się następna bytomianka Magdalena Pietrzak. Grając w reprezentacji Polski kadetek w meczu ze Słowaczkami zdobyła 7 pkt., a Niemkom rzuciła 8 pkt., równocześnie z powodzeniem grając w obronie.

Wiadomości sportowe przygotował: WITOLD BRANICKI

Jestem prywatnym przedsiębiorcą. Siedziba mojej firmy mieści się przy ulicy Przemysłowej. Ulica to zbyt duże słowo, mamy bowiem do czynienia z pasem pełnym dziur i wyrw, których nie można już nawet ominąć. Często odwiedzają mnie goście z innych miast. Wszyscy dziwią się, jak można doprowadzić drogę do takiego stanu i nic z nią nie robić. Ja, wstydząc się w odpowiedzi, tłumaczę gościom skomplikowany objazd, dzięki któremu uniknęliby zerwania zawieszona w samochodach.

☆☆☆

To co dzieje się w PKO BP przy ul. Dworcowej świadczy o lekceważeniu klientów. Najczęściej otwarte są najwyższe trzy okienka kasowe. Ustawia się przed nimi wielka kolejka. Bank wyremontowano, a nie dba się o odpowiednią „obsadę” kasjerów. Żeby zaś odebrać wyciągi trzeba odstać co najmniej godzinę.

☆☆☆

Chciałam zwrócić się z apelem do wszystkich osób, którym nieobojętny jest los bezdomnych zwierząt, a zwłaszcza kotów. Możemy im pomóc w prosty sposób. Wystarczy jedynie pozostawić niedomknięte okienka do piwnic w bloku, a zwierzęta będą miały gdzie się schronić w mroźne dni. To naprawdę nie trudne.

☆☆☆

Oburzyły mnie nowe zasady ustalania wysokości składki ubezpieczenia kierowców od odpowiedzialności cywilnej. Według nich osoby urodzone w roku 1974 i później płać więcej od kierowców starszych wiekiem. PZU uzasadnia to tym, że młodzi powodują więcej wypadków drogowych. Może i tak jest, ale ja mam 22 lata i nie spowodowałam nawet kolizji, choć jeżdżę często i dużo. Takie traktowanie kierowców to nic innego, jak kierowanie się zasadami odpowiedzialności zbiorowej i socjalistyczne, pozbawione jakiejkolwiek logiki zrównywanie wszystkich na siłę.

☆☆☆

Dzwonię z ulicy Tuwima w Rozbarku. Robię to po

raz drugi w krótkim okresie, ale sprawa, którą chcę załatwić jest wciąż nierozwiązana. Chodzi mi o wyremontowanie nawierzchni „mojej” ulicy. Na razie wygląda ona jak sito, sito dodajmy, od dawna zaniedbywane.

☆☆☆

Większość osób zajmujących się sprzedażą ogni sztucznych i petard wyposaża swe stoiska w napis informujący, iż towar mogą kupić jedynie klienci pełnoletni. Niestety, kilka razy przekonałam się, że jest to zastrzeżenie kompletnie martwe i niespektowane. Niebezpieczne dla zdrowia i życia petardy kupują prawie wyłącznie dzieci, proszę to zresztą sprawdzić wybierając się na niektóre bytomskie bazy. A już na pewno tylko one robią z owych petard użytek. W czasie świąteczno-noworocznym ani na chwilę nie milkną huk dobiegające z podwórka, na którym bawią się dzieci.

☆☆☆

W poprzednim numerze zastanawialiście się jaką choinkę wybrać: prawdziwą czy sztuczną. Ja kupiłam sztuczną, bo kocham przyrodę i nie chcę, by została ona zniszczona. A przy okazji chciałam zauważyć, że jeszcze w wigilijny ranek na każdym bazarze można było kupić drzewka, do wyboru, do koloru. Z pewnością większość z nich nie miała nawet okazji nacieszyć oczu mieszkańców jakiegoś domu. Została ścięta i zabrana z lasu tylko po to, by postać na bazarze i potem trafić prosto na wysypisko.

☆☆☆

Mieszkam w bloku przy placu Żeromskiego w Stroszku. W czasie świąt kaloryfery w moim domu były ledwie ciepłe i musiałam marznąć. Dlaczego? Bo pracownicy kotłowni uznali, że skoro temperatura na dworze jest plusowa, to mogą mniej grzać. Tyle tylko, że przez te wszystkie dni wiał przenikliwy, zimny wiatr, który był gorszy od mrozu. Zastanawiam się za co ja płacę.

☆☆☆

Okolice placu Słowiańskiego są fatalnie oświetlone. Wieczorami strach nawet wyjść z pieskiem na dwór, bo w ciemnościach łatwo o nieszczęście. Tym bardziej, iż w pobliżu sporo rozwydrzonej młodzieży.

W marcu ubiegłego roku mieszkający w Radzionkowie Andrzej Kruszena, były indywidualny i drużynowy mistrz Polski w dżudo był o krok od zdobycia najwyższego szczytu południowoamerykańskich Andów – Aconcaguy. W osiągnięciu celu przeszkodziła mu wówczas nagła choroba jednego ze współtowarzyszy wspinaczki. Po kilku miesiącach Kruszena wrócił do Argentyny i tym razem wspiął się na liczącą 6959 metrów górę.

DO DWÓCH RAZY SZTUKA

● Andrzej Kruszena zdobył Aconcagüe

– Musiałem i chciałem ponowić próbę wejścia – wyjaśnia Kruszena – Po mojej pierwszej, nieudanej w pełni wyprawie spotkałem wiele osób, które z dziwnym błyskiem i satysfakcją w oczach pytały mnie bez przerwy: „Czy to prawda, że nie dotarłeś na sam szczyt?” A ja mogłem tylko odpowiadać, iż rzeczywiście nie byłem na wierzchołku, bo moje ambicje sportowe nie okazały się większe od obowiązku pomagania drugiej osobie, będącej w śmiertelnym zagrożeniu.

Drugi raz na Aconcagüe Kruszena wybrał się w pierwszych dniach grudnia. Towarzyszyło mu dwóch wspinaczy z Zielonej Góry. – Od samego początku miałem mało przyjemne przygody. Gdy wylądowałem w Argentynie okazało się, że gdzieś zaginął mój bagaż. Musiałem trzy dni czekać na jego sprowadzenie, ale mimo to starałem się nie denerwować. Maksymalny spokój był mi niezwykle potrzebny przed wyjściem w góry – tłumaczy były dżudoka. W trasę trójka śmiałków wyruszyła 3 grudnia. Na dłuższy czas zatrzymali się w miejscu o nazwie Plaza de Mulaz. – Postanowiliśmy spędzić parę dni w hotelu i dzięki temu zaaklimatyzować się, bo od tego w głównej mierze zależy ewentualny sukces – opowiada Kruszena i dodaje po chwili: – Hotel to może jednak zbyt dużo powiedziałe, było to raczej coś w stylu skromnego schroniska, płaciliśmy wprawdzie 25 dolarów od osoby za dzień, ale temperatura w pokojach oscylowała w okolicy minus pięciu stopni Celsjusza. Nic więc dziwnego, że zamarzała nam woda.

Po dwóch dniach wspinacze opuścili hotel. Gdy byli na trasie gwałtownie załamała się dobra do tej pory pogoda. – Nie zmartwił mnie tym faktem kontynuowaliśmy marsz – wspomina Andrzej Kruszena. – Co więcej, mimo tych niesprzyjających

okoliczności zrezygnowaliśmy z rutynowego w trakcie zdobywania Aconcaguy budowania dwóch obozów. Zorganizowaliśmy tylko jeden na wysokości 5350 metrów. Tam chcieliśmy zostać jakiś czas i znowu przyzwyczaić nasze organizmy do warunków klimatycznych. W końcu pogoda poprawiła się i droga na szczyt stanęła otworem. – Nie było nam jednak łatwo. Wchodząc nie

wybiore się na taką eskapadę. Gdy wstałem o własnych siłach i wszystko było w porządku tamte myśli momentalnie gdzieś umknęły. Ruszyłem dalej, 11 grudnia zdobyliśmy Aconcagüe – opowiada Kruszena.

Na Andach Andrzej Kruszena, który jest prezesem bytomskiej firmy „Printy Poland” nie zamierza kończyć swej przygody z wysokimi górami. – Polknąłem



Andrzej Kruszena na najwyższym szczycie Andów.

trzeba wprawdzie wspinąć się po skałach, ale za to jest się zmuszonym do powolnego stawiania małych kroczków w kopnym śniegu. W płucach ciągle brakuje powietrza, a nogi płaczą się i grzęzną. Dość powiedzieć, że początkowo poruszaliśmy się szybko, a pod koniec drogi przebyliśmy ledwie kilkadziesiąt metrów w ciągu godziny. W pewnym momencie zmęczenie dało znać o sobie. Poślizgnąłem się i poleciałem w dół na złamanie karku. W czasie tych kilku sekund spadania przez głowę przebiegło mi kilka myśli na raz. Potem, gdy już leżałem na śniegu obiecywałem sobie w duchu, że jeżeli tylko dam radę wstać i nie będę miał złamań, to już nigdy w życiu

bakcyła, polubiłem to. Wiem już, że nie można się angażować w komercyjne wyprawy, takie, jak ta marcowa. Wszystkim, którzy chcą wybrać się w góry chciałem powiedzieć, że warto dobrze sprawdzić kto jest organizatorem eskapady i jaki jest jej szczegółowy program. To pozwoli uniknąć wielu przykrych niespodzianek – twierdzi Kruszena. Jak zapowiada jego kolejnym szczytem będzie północnoamerykański Mc Kinley. – Być może także wybiorę się gdzieś z bytomskimi podwodniakami, którzy mają na koncie kilka wysokogórskich sukcesów, a teraz zamierzają wejść na Aconcagüe. Na razie życzę im powodzenia – kończy były dżudoka. ton

UCZCILI MICKIEWICZA

W ostatnich tygodniach kilka bytomskich szkół podstawowych zorganizowało bogate w najprzeróżniejsze wydarzenia i atrakcje Dni Mickiewiczowskie. Uczczono nimi dwusetną rocznicę urodzin wieszcza.

Uczniowie SP nr 18 przy ul. Tarnogórskiej, której poeta patronuje poświęcili Mickiewiczowi cały dzień. O nim, o jego twórczości i życiu mówiono na wszystkich niemalże lekcjach. Podczas zajęć z historii nauczyciele opowiadali o epoce poety, na matematyce z kolei opracowywano statystykę wydań utworów autora „Pana Tadeusza”. Sporo wrażeń dostarczyły połączone lekcje

muzyki i wychowania fizycznego. W ich trakcie przebrana w dziewiętnastowieczne stroje młodzież uczyła się tańczyć poloneza. Prócz tego przygotowano kilka konkursów i zabaw, których zwycięzcy otrzymywali nagrody ufundowane przez dyrekcję placówki i komitet rodzicielski. Również one sfinansowały kulinarną część imprezy, czyli wspólne smakowanie bigosu litewskiego zro-

bionego ściśle według przepisu Adama Mickiewicza.

Dwusetną rocznicę urodzin wieszcza świętowano również w SP nr 45 w Szombierkach. Tu znajomość twórczości i życia poety sprawdzano w licznych konkursach. Uczniowie odpowiadać na pytania dotyczące treści utworów, malowali do nich kolorowe ilustracje, przygotowywali kukiełki do mickiewiczowskich bajek i recytowali wiersze. Nie zabrakło także odrobiny humoru. Zapewnił ją turniej, w którym trzeba było wykazać umiejętnością naśladowania mickiewiczowskiego stylu i napisać inwokacje do komputera oraz tekst zatytułowany „Nam ściągac nie kazano”. ton

KONDOLENCJE

MKZ NSZZ „Solidarność”
przy KWK „Centrum-Szombierki”
w Bytomiu
składa wyrazy głębokiego
współczucia żonie i rodzinie

śp. MIROSŁAWA KARCZMARZYKA

TAXI STRACH

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Wtedy jednak mężczyzna siedzący obok mnie zapewnił, że będą już zachowywać się spokojnie i kazał mi wracać do Bytomia tą samą trasą. Kiedy znajdowałem się na skraju lasu ten sam człowiek wyjął z kieszeni nóż i przystawił mi go do żebra. Nie straciłem jednak zimnej krwi i w tej samej chwili „zaszachałem” go własnym nożem sugerując jednocześnie, że mam przy sobie broń palną i agresywnych intruzów mogą spotkać niemałe kłopoty. Dodam, iż duży kuchenny nóż, którym postraszyłem łobuzów znalazłem pewnego dnia na tylnym siedzeniu swojej wołgi. Trudno więc powiedzieć, czy i wtedy ktoś nie planował obrabowania mnie. Nieco przestraszona trójka do końca zachowywała się już spokojnie i nawet zapłaciła za kurs, jednak nie całą kwotę. Innym razem wiozłem podchmielonego pasażera, który odmówił zapłaty za kurs. Kiedy wszedłem za nim do bloku w Szombierkach, zostałem zaatakowany w korytarzu. Na szczęście byłem od furiata silniejszy i zdołałem się obronić – wspomina kierowca.

Jednak zdaniem Wacława Szweda taksówkarz najczęściej nie ma możliwości obrony przed bandziorami. Jedyną skuteczną metodą uchronienia się przed napadem byłby jego zdaniem montaż szyby

z kuloodpornego szkła lub pleksi oddzielającej fotel kierowcy od tylnej kanapy i bocznego siedzenia. – Wydaje mi się jednak, iż przy takim zabezpieczeniu wielu klientów nie wsiadłoby do mojego mercedesa uznając, iż z góry traktuję ich jak potencjalnych bandytów – uważa Szweda.

Taksówkarze mówią również o innym zabezpieczeniu – zakładanej na siedzenia matce, przez którą w razie zagrożenia przepływa paraliżujący napastnika prąd o dużym napięciu. Wacław Szweda jest jednak zdania, iż kierowca w starciu ze zdeterminowanym bandziorom ma niewielkie szanse wyjścia cało z operacji. – Nawet gdybym postarał się o zezwolenie na broń palną lub gazową to i tak w razie zagrożenia nie mógłbym jej użyć. Bandyta planuje przecieć z góry jaki będzie scenariusz zdarzeń i najczęściej atakuje od tyłu. W tej sytuacji nie miałbym nawet możliwości sięgnąć po broń – podkreśla pan Wacław.

Henryk Kościak i Marek Dębski, dwaj taksówkarze z postępu przy Szpitalu Górnym wykonują swój zawód dopiero od roku i dotychczas nie przeżyli żadnej niebezpiecznej przygody. – Jedynie przykre zajścia wiążą się z klientami, którzy nie chcą płacić za kurs. Niedawno w nocy zawoziłem do centrum podchmielonych pasażerów, którzy beczelnie powiedzieli

mi, że nie uregulują rachunku. Ulica była zupełnie pusta, więc dla 16 złotych nie ryzykowałem i nie wdawałem się z nierzetelnymi klientami w szamotaninę – wspomina Henryk Kościak. – W obecnej sytuacji pozostaje nam telefon komórkowy, z którego można wezwać pomoc. Niektórzy z bytomskich taksówkarzy mają również w kieszeni gaz obojętniający. Jednak moim zdaniem są to mało skuteczne zabezpieczenia przed napastnikiem, który z góry planuje atak i uderza zniżej od tyłu – dodaje Marek Dębski. Obaj przyznają, że obawiają się napadu, szczególnie po ostatnich zabójstwach taksówkarzy w Łodzi i w Tarnowskich Górach. – Każdy, kto choć trochę myśli, obawia się bandytów. Ryzyko można zmniejszyć np. nie jeżdżąc w nocy, kiedy więcej jest pijaków i włóczących się po ulicach podejrzanych osobników. Niektórzy z kolegów pracują jednak wyłącznie o tej porze doby. Kusi ich wyższa stawka za kurs lub zmuszają do tego warunki rodzinne. Obaj starają się zabezpieczyć przed nieprzyjemnościami jak tylko możemy. Nie zabieramy mocno pijanych pasażerów lub takich, którzy zachowują się agresywnie już na postoju. Naszym zdaniem największe zagrożenie stanowi znajdująca się pod wpływem alkoholu młodzież – podkreślają obaj taksówkarze.

Wozy Zrzeszenia Usług Transportowych „Tele-Taxi” nie posiadają żadnego zabez-

pieczenia przed bandytami. – Jedyne co daje pewne poczucie bezpieczeństwa kierowcy jest kontakt z dyspozytorem. Posiadamy specjalny radiowy kryptonim w formie umownego zwrotu, który w razie zagrożenia taksówkarz podaje do centrali razem z przebiegiem trasy, na której akurat się znajduje. W takim przypadku natychmiast jest powiadamiana policja, a do akcji ratunkowej włączają się wszystkie znajdujące się w pobliżu samochody naszej firmy. Na szczęście w ostatnim okresie w Bytomiu nie dokonano napadu na żadnego z naszych kolegów. Zdarzają się jednak niemiłe sytuacje z podпиты klientami, którzy bywają agresywni. Kilka lat temu jeden z naszych kierowców trafił do szpitala z raną ciętą gardła zadaną mu nożem przez bandytę. Było to wieczorem mniej więcej o tej porze roku. Dwaj nie wyróżniający się niczym mężczyźni jeździli po mieście, szukając rzekomo pewnej osoby. Nieoczekiwanie na ulicy Ligęzy jeden z nich zadał taksówkarzowi cios w szyję. Do dziś nie wiadomo jaki był cel tego napadu. Prawdopodobnie chodziło o kradzież wozu – wspomina Jerzy Joniak członek zarządu firmy. Kierowcy Tele-Taxi od dawna zastanawiają się nad środkami, które zwiększą bezpieczeństwo ich pracy. Na wspomniane maty paraliżujące trzeba uzyskać odpowiednie zezwolenie, a samo urządzenie jest bardzo drogie.

Problemowi niebezpieczeństw grożących taksówka-

rzom poświęcone było zorganizowane niedawno w Komendzie Rejonowej Policji spotkanie z udziałem zastępcy komendanta rejonowego policji młodszego inspektora Wacława Chajdasa oraz pracowników pionu kryminalnego policji. Obecni byli przedstawiciele kilku bytomskich firm taksówkowych oraz niezrzeszeni przedstawiciele tego zawodu. Policjanci i taksówkarze starali się wypracować wspólne metody zabezpieczeń. Policja zalecała, aby w wozach wzorować amerykańskich taksówek zamontować szyby z pleksi i wzmocnić oparcia siedzeń kierowców stalową blachą o grubości około 5 milimetrów, co zdaniem funkcjonariuszy uniemożliwiłoby napastnikom przestrzelenie lub przebiecie siedzenia nożem. Taksówkarze proponowali również, aby w przypadku zrzeczeń dyspozytor firmy pozostawał w kontakcie radiowym z kierowcami lub przynajmniej przed każdym z kursów pracownicy dokładnie informowali centralę dokąd zamówiono kurs i jaki będzie przebieg trasy.

Padają również inne propozycje, m.in. by kierowcy w razie zagrożenia uruchamiali ukrytym wyłącznikiem światło pulsujące na napisie „Taxi”, co dla innych kierowców byłoby sygnałem do podjęcia działań już na ulicy. Taksówkarze podkreślali swoją niechęć do paralizatorów w formie siatek na siedzeniach, których wprowadzenie może odstraszyć klientów.

JACEK SONCZOWSKI

KIEDY UKOŃCZYMY RYNEK?

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Szybko jednak okazało się, że sfinalizowanie sprawy nie będzie takie proste. Protesty składali najemcy lokali użytkowych mieszczących się przy Rynku. Wreszcie wszystkie formalne przeszkody zostały pokonane i koparki wjechały na Rynek.

Wtedy jednak dała znać o sobie bogata i ciekawa przeszłość naszego grodu. Robotnicy kopiący głębokie doły raz po raz natrafiali na pozostałości dawnych budowli i sprzętów. Modernizacja ponownie stanęła w miejscu, a do akcji musieli wkroczyć nadzorujący rewitalizację archeolodzy, którzy mozołnie, szczegółowo i – co najważniejsze dla tempa prac – bardzo powoli odkrywali historyczne pamiątki. Każdą z nich trzeba było wydobyć z powierzchni, opisać oraz zainwentaryzować. – W takich przypadkach przepisy są jednoznaczne i nie pozostawiają najmniejszych wątpliwości – mówi wiceprezydent Marchwiński. – Mamy do czynienia z dobrami ogólnonarodowymi, nie wolno nam ich niszczyć i zburzyć. O wszystkim musimy informować Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, który może wydać zgodę na dalsze prace.

W pewnym momencie wydobywane na światło dzienne, ukryte pod nawierzchnią Rynku zabytki zmusiły wykonawców nawet do zmiany projektu przyszłego zagospodarowania placu. – W miejscu, gdzie planowaliśmy postawić budynek kubatorowy mający mieścić między innymi toalety, a także pompy wodne zasilające kompleks

fontann, odkryto ruiny muru z szesnastego i siedemnastego wieku. Nie ma rady, musimy zdecydować się na mniejszy budynek i w ten sposób ocalić archeologiczne znalezisko. Przesunięcie obiektu w inne miejsce też mogłoby doprowadzić do odkrycia jakiejś pamiątki, moglibyśmy zmienić lokalizację bez końca – twierdzi Marchwiński.

Tak więc między innymi z tej przyczyny konieczna jest korekta planu zabudowy płyty Rynku. Prawdopodobnie jej autorzy postanowią, że zamiast kilkunastu fontann będzie jedna, ale za to duża. Inne istotne zmiany pierwotnych zamierzeń to rezygnacja z eksponowania leżących na przedłużeniu ulicy Podgórznej ruin starego Ratusza (został on zasypany piaskiem) i wyeksponowanie z kolei stojącej w połowie drogi pomiędzy ul. Rycerską, a Krakowską studni.

W najbliższym czasie poprawki uwzględniające „czynnik archeologiczny” zostaną naniesione. Wtedy będą mogły ruszyć z miejsca roboty prowadzone na samej nawierzchni. Do tej pory bowiem udało się jedynie całkowicie uzbroić teren. Powstała sieć wodociągowa, gazowa i energetyczna, wybudowano ponadto stacje transformatorowe. Za wszystko gmina nie musiała płacić ani grosza, koszty pokryły dyrekcje wodociągów, rejonu energetycznego i gazowego.

Pieniądze z gminnych obligacji tymczasem spoczywają na bankowych kontach. Niestety, miasto na tym traci, gdyż co roku musimy płacić nabywcom obligacji ustalone

odsetki. Ich wysokość jest jednak wyższa niż oprocentowanie naszego wkładu. – Służby finansowe Urzędu Miejskiego robią wszystko, by straty te minimalizować – zapewnia Zdzisław Marchwiński. Pamiętajmy jednak, że to nie jedyna strata. Owe początkowe 15 milionów „nadgryza” również inflacja, prócz tego z biegiem czasu rośnie koszt wynajęcia wykonujących roboty na Rynku firm. Płacić musimy także archeologom.

Wiceprezydent Marchwiński nie traci jednak optymizmu: – Jesteśmy obecnie mądrzejsi o wiele doświadczeń. Będziemy tak prowadzić prace, żeby stosować się do obowiązującego prawa i nie natrafiać na ewentualne prze-



Wielu mieszkańców Bytomia irytują przedłużające się prace na Rynku.
Zdjęcie: Tomasz Szemalikowski

szkody. Doprowadzimy sprawę do końca i zrobimy to pamiętając o tym, że Rynek ma służyć mieszkańcom Bytomia

przez najbliższe kilkadziesiąt lat. Zakończenie robót planujemy na koniec przyszłego roku.

ton



ZAKŁAD BUDYNKÓW MIEJSKICH

W BYTOMIU UL. KOLEJOWA 2A
Telefon 281-80-21-24, fax 281-35-17

Ogłasza przetarg

w trybie ustawy z dnia 10.06.1994 r. „O zamówieniach publicznych” art. 28-51 – przetarg nieograniczony (do 30.000 ECU) na

Pełnienie dyżuru w zakresie:

- wylapywania bezdomnych zwierząt (stwarzających zagrożenie, chorych, po wypadku) – całodobowo
- zbierania zwłok zwierząt – w godzinach popołudniowych w dni powszednie i całodobowo w dni wolne od pracy w obrębie całego miasta.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Sekcji Przetargów, pokój nr 37.

Informacji na temat przetargu udziela Dział Eksploatacji Obiektów Komunalnych ZBM, pokój nr 43.

Termin złożenia ofert upływa 11 stycznia 1999 r.

Termin otwarcia ofert ustala się na dzień 12 stycznia 1999 r.

1 kr

CHIRURG Z TEMPERAMENTEM

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Profesor kazał je zrobić przed rozpoczęciem remontu. Wieloosobowe, zgrzebne sale, odpadające kafle, szarobure kolory, stary parkiet, który dawno już przestał przypominać podłogę. Dzisiaj cały oddział pachnie świeżością, jest wykafelkowany, zbudowano nowe boksy pielęgniarskie, chorzy leżą w trzyosobowych pokojach – dawne wielkie sale podzielono na mniejsze, wykuwając w grubych murach nowe otwory drzwiowe. W oknach estetyczne żaluzje, na ścianach obrazy i grafiki – komfort rzadko spotykany w polskiej służbie zdrowia. Z pewnością jest to jeden z najestetyczniejszych – obok Kliniki Chirurgii Dziecięcej – oddziałów w bytomskich szpitalach.

Kolejne zdjęcia zgromadzone przez profesora Marka Motykę dokumentują rozpoczęte we wrześniu 1997 roku prace remontowe. Klinika, chociaż przypominała wówczas istny plac budowy, działała bez przerwy. W czasie remontu

wykonano tutaj około 1000 operacji! Po przebudowie Klinika, prowadząca przecież działalność naukową i dydaktyczną dla studentów, zyskała również salę

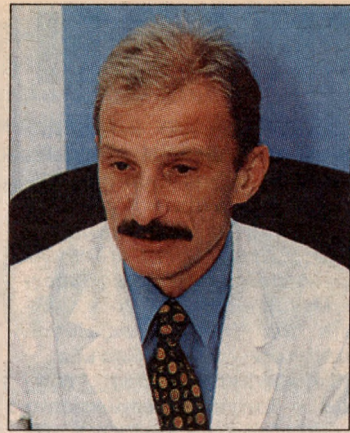
wym monitorem, a nawet komplet narzędzi chirurgicznych za 30 tysięcy złotych, gdyż oddział nie dysponował sprzętem do wykonywania operacji naczynio-



Tak wyglądała Klinika w czasie remontu. Wielkie sale chorych podzielono na trzyosobowe pokoje.

konferencyjną wraz z komputerem podłączonym do Internetu. Zakupiono także nowoczesny sprzęt m.in. do badań Dopplera z koloro-

wych. Doinwestowana została sala operacyjna, powstała również sala opieki pooperacyjnej. Także wszystkie zakupy przyrzadów



Profesor Marek Motyka.

medycznych nie obciążały budżetu szpitala, czy istniejącej przy nim fundacji.

Zespół lekarzy kierowanych przez profesora Motykę specjalizuje się w chirurgii naczyniowej. Operowane są wszystkie naczynia krwionośne dostępne drogą chirurgiczną. Przeprowadzane są tutaj m.in. zabiegi, które na Śląsku wykonuje się jeszcze jedynie w Ochojcu. Chodzi o tętniaki aorty brzusznej oraz operacje tętnic szyjnych. Od 1 stycznia 1999 roku Klinika stała się akredytowanym ośrodkiem do przeszczepu nerek. Tak więc w tym roku, gdy znajdzie się dawca, zostanie tu-

taj wykonana pierwsza transplantacja tego organu. Dotychczas rutynowo wykonuje się dla osób z niewydolnością nerek tzw. przetoki tętnicożylne, przez które chorzy podłączani są do aparatów dializujących.

Bytomscy chirurdzy z zespołu profesora Marka Motyki współpracują z kardiologami – prof. Mariannem Zembalą oraz Zbigniewem Religą. Skomplikowane przypadki, w których potrzebny był udział lekarzy różnych specjalności, operowali również wspólnie z prof. Jackiem Rzemiołuchem z Kliniki Ginekologii oraz prof. Januszem Bohosiewiczem z Kliniki Chirurgii Dziecięcej.

Profesor Marek Motyka podkreśla, iż współczesna chirurgia wymaga dużych nakładów. Same materiały do jednej operacji kosztują około 3 tysięcy złotych. Przyszłość, iż mimo podniesienia standardu kierowanej przez niego placówki – potrzeb jest sporo. Ma nadzieję, że dzięki dobrej współpracy z dyrektorem Szpitala Górniczego Januszem Binkiewiczem uda się utrzymać wysoki poziom świadczonych usług medycznych.

MARCIN HAŁAŚ

Z PTOKA W KRZOK

– Udowodniłam sobie i innym, że choć nie urodziłam się na Śląsku, to mogę dobrze i z odpowiednim wyczuciem posługiwać się tutejszą gwarą, a co więcej mam do tego prawo – uważa mieszkanka Miechowa Anna Paszko.

Jeszcze w roku 1995 została ona laureatką trzeciego miejsca w konkursie „Po naszymu, czyli po śląsku”, w którym wybiera się Ślązaka Roku. Teraz barwnymi opowiadaniem i występami przekazuje tradycję młodzieży, zapraszając ją na imprezy poświęcone naszemu regionowi. Ostatnio zaprezentowała się w bytomskiej Szkole Podstawowej nr 39, której uczniowie przygotowali widowisko zatytułowane „Śląskie tradycje”.

Pani Anna pochodzi z leżącej pod Częstochową, a więc poza Śląskiem, miejscowości Poczesna. Do Bytomia przyjechała jako młoda dziewczyna, szukająca pracy dla pielęgniarki. Znalazła ją w szpitalu przy ulicy Batorego, na oddziale chorób wewnętrznych. Tam po raz pierwszy zetknęła się ze śląską gwarą. – Pamiętam to dokładnie – wspomina Paszko. – Był rok 1974, wigilijny wieczór, a ja miałam dyżur. Opiekowałam się starszymi kobietami, z których przeważająca większość używała wyłącznie gwary. Co chwila pacjentki wołały mnie, prosząc o podanie „bryli”, „gibisu z szufłodka” lub „tasi”. Zupełnie nie rozumiałam o co im chodzi, stałam jedynie bezradnie i nie wiedziałam, jak mogę pomóc. Na szczęście poratowała mnie pacjentka leżąca w innej sali. Ona została moją tłumaczką. Biegałam do niej i powtarzałam usłyszany przed chwilą wyraz, prosząc o wyjaśnienie. Potem wszystkie słówka wpisywałam do notestu i całymi nocami, wylewając łzy, uczyłam się ich na pamięć.

Początkowo nauka szła kiepsko, potem było już znacznie łatwiej. Z dnia na dzień ilość wyrazów w notesie rosła, a pani Anna nie musiała już wspomagać się tłumaczką. – Ta przymusowa nauka okazała się bardzo potrzebna i pomocna w mojej pracy. Kiedy pacjenci usłyszeli, że posługuję się ich językiem – gwarą, to nabrali do mnie zaufania. Ja do nich „godałam”, a oni zaczęli się przede mną otwierać i powierzać mi swe problemy. W ten sposób poznałam i pokochałam śląską mowę – stwierdza Anna Paszko.

Tutaj zapaściłam korzenie

Po miłości do języka przyszedł czas na polubienie tutejszej ziemi, zwłaszcza Miechowa. – Zapaściłam tu korzenie, wyszłam za mąż, urodziłam dzieci. Stałam się częścią tego regionu. Potrafię ugotować śląski obiad z roladami, tartymi kluskami i „modrą” kapustą, umiem zrobić żur. Poznałam historię mojej małej ojczyzny. Stało się to dzięki wspaniałej książce napisanej przed laty przez księdza Norberta Bonczyka, a zatytułowanej „Stary kościół miechowski”. Jestem zadowolona tym utworem, często do niego wracam i dzielę się, dlaczego nie jest on obowiązkową lekturą w szkołach – mówi pani Anna. Uważa, iż może mówić o sobie, że jest stąd: – Według stosowanej przez niektórych klasyfikacji mieszkańców Śląska można podzielić na „krzoki”, czyli autochtonów, ludzi będących Ślązakami z dziada pradzia-

da i „ptoki”, czyli przyjezdnych, którzy osiedlili się tu dopiero niedawno. Ja początkowo byłam właśnie „ptokiem”, ale teraz na pewno jestem już „krzokiem” – uważa miechowiczanka.

Konkursowe szranki

W walce o tytuł „Ślązaka Roku” Anno Domini 1995 wzięła udział właśnie po to, by potwierdzić swoje słowa. – Powiedziałam sobie tak: jeżeli kompetentne osoby ocenią mnie dobrze i stwierdzą, że moja gwarą jest odpowiednia, to będzie znaczyło, iż moja teza o przeobrażeniu się jest słuszna – wspomina. O konkursie dowiedziała się z radia. Już po pierwszej informacji zaczęła się poważnie przygotowywać. Napisała monolog, opracowała wystąpienie. – Musiałam pokonać też opór męża, który nie chciał, żebym startowała. Wygrał jednak mój upór – przyznaje pani Anna.

Konkurs odbywał się w Górnośląskim Centrum Kultury w Katowicach. W szranki stanęło wiele osób z całego regionu. – Najpierw pisaliśmy dyktando. Polegało ono na tym, że kazano nam przetłumaczyć na śląski kilkanaście zdań napisanych literacką polszczyzną. To była runda eliminacyjna. Po niej nastąpiły fina-

ły. Mnie udało się do nich zakwalifikować – mówi z dumą Paszko. Finałisti występowali bezpośrednio przed jury tworzonym przez samych specjalistów: reżysera Kazimierza Kutza, pisarza Bolesława Lubosza, profesora Jana Miodka oraz prof. Dorotę Simonides. – Stojąc przed tak szacownym gronem przedstawiłam swój monolog. Mówiłam o Miechowicach, o sobie samej, a przede wszystkim o tym, jak poznawałam śląską gwarę i jak przeobraziłam się z „ptoka” w „krzok”. Występ pani Anny został przyjęty bardzo dobrze, jury przyznało jej trzecie miejsce w konkursie. – Nie to jednak było dla mnie najważniejsze. Najbardziej cieszyłam się z pochlebnych opinii wygłoszonych przez członków jury. Kutz powiedział, że zaprezentowałam „ładny kawałek prozy”, Simonides twierdziła, iż jest zadowolona, a jedna z organizatorek konkursu, Maria Pańczyk napisała o mnie w miesięczniku „Śląsk” w następujący sposób: „nabliżowała ten nie swój język do rangi wartości najwyższej” – stwierdza pani Anna pokazując czasopismo. Dodaje jednocześnie: – Mogę teraz śmiało powiedzieć: mam prawo używać śląskiej gwary.

Wysoka lokata w popularnej imprezie była począt-

kiem małej, ale bardzo miłej dla laureatki kariery. Annę Paszko zapraszano do szkół, na akademie, pisano o niej w gazetach.

Wizyta w Bytkowie

Jako gość honorowy zagrała również w jednym z odcinków śląskiej telenoweli „Sobota w Bytkowie”, gdzie wystąpiła u boku Pańczyk oraz członków rodziny Pytlaków i Żymłów. Ta rola sprawiła, że zaczęto ją rozpoznawać na ulicy. Małuchy odwiedzające miechowicką Poradnię Dziecięcą przy ulicy Francuskiej, gdzie pani Anna obecnie pracuje, często zaczepiają ją i wypytują o występy w telewizji. – Przed świętami wraz ze wszystkimi uczestnikami „Po naszymu, czyli po śląsku” zebrałiśmy się na spotkaniu wigilijnym. Zaprosił nas na nie tegoroczny triumfator imprezy. Było mnóstwo zabaw i wspomnień. Pani Pańczyk założyła specjalną kronikę i zapowiedziała, że podobne imprezy będą przygotowywane co roku – opowiada mieszkanka Miechowa.

– Na co dzień w zależności od sytuacji posługuję się śląską gwarą lub literacką polszczyzną. Przecież udowodniłam wszystkim, iż mogę równie dobrze mówić i „godać” – podkreśla pani Anna.

TOMASZ NOWAK

ZAPROSZENIE NA NOWOROCZNY KONCERT KOŁĘD

„Gwiazdo świeć, kołędo leć” – to tytuł koncertu noworocznego, na który bardzo serdecznie zapraszamy Państwa już w nowym roku – 9 stycznia. Koncerty noworoczne są już tradycją w naszym mieście i cieszą się u Państwa dobrą opinią. Otwierają one rok nowych wydarzeń kulturalnych. Tym razem zapraszamy na wieczór z kołędami znani artyści polskiej estrady Alicja Majewska, Anna Pietrzak, Zbigniew Wodecki, którym akompanio-

wać będzie kompozytor wielu znanych Państwu przebojów, Włodzisław Karcz. Nazwiska wykonawców gwarantują ciekawy i nastrojowy wieczór, który wpisuje się w klimat świątecznych dni i jest jego swoistym artystycznym przedłużeniem. Koncert odbędzie się 9 stycznia 1999 roku o godz. 18.00 w sali Bytomskiego Centrum Kultury przy ul. Żeromskiego 27. Bilety do nabycia w kasie Centrum. Serdecznie zapraszamy.

Nie spotkałem jeszcze człowieka, który po pierwszym zetknięciu się z Istambulem nie czuje się przytłoczony. To chyba jedyne miasto na świecie, gdzie rzeczywiście Europa spotyka się z Azją. Nie chodzi zresztą o sam podział miasta pomiędzy te dwa kontynenty. Nie chodzi nawet o Bosfor i łączący je słynny most. Istambuł jest niezwykle, zarówno w swym ogromie, jak i w swej niezdefiniowanej kulturze.

11 sierpnia 330 roku Konstantyn Wielki z dawnej greckiej kolonii zwanej Bizancjum, leżącej nad morzem Marmara po europejskiej stronie cieśniny Bosfor, stworzył stolicę Cesarstwa Nowego Rzymu. Miała ona być wzorowana na starym Rzymie, dlatego wybudowano ją na siedmiu wzgórzach i podzielono na 14 regionów miejskich. Według wielu źródeł to

jeźdźcy otaczali jego fortyfikacje niemal bez przerwy. Więc w obronie wiary, a być może w obronie tych właśnie legendarnych skarbów, walczono z Hunami, Arabami, Bułgarami, Rusami, Normanami, Turkami i wreszcie Krzyżowcami. Z perspektywy wieków widać, że potęga Konstantynopola niosła zagrożenie również dla niego samego.

ciekawostka architektoniczna: właśnie te cztery trójkąty, zwane pendentywami, umożliwiły twórcom Hagii Sophii przejście od kwadratowego planu nawy głównej do kolistości kopuły. Technika ta została tu wykorzystana po raz pierwszy, stając się później standardem w architekturze bizantyjskiej. Kościół zdumiewa nie tylko ogromem kopuły, lecz również kosztownością materiałów przyozdabiających jego wnętrze. Złudzenie ogromnej przestrzeni daje oddzielenie nawy głównej od naw bocznych i biegnących nad nimi empor. Czy jednak był to zabieg czysto formalny? Wątpię. Pamiętajmy, że z naw bocznych wierni obserwowali nabożeństwa celebrowane w nawie głównej przez patriarchę w obecności cesarza. Zabieg formalny podyktowany był względami bezpieczeństwa.

Co pozostało z tamtych czasów dla nas? Zaledwie ułamek piękna Hagii Sophii z okresu jej świetności. Jednak w błędzie będzie ten, kto pomyśli, że zniszczenia zawdzięczamy Turkom. Najwięcej figuratywnych mozaik zniszczono w czasie ikonoklazmu. W sztuce niedozwolone było wtedy przedstawianie Chrystusa i świętych. Ruch ikonoklastów wybuchł gwałtownie w VIII w., ogarniając swoim zasięgiem całe państwo. Owa niechęć do przedstawiania wizerunku Boga ma swe źródło w Starym Testamencie, gdzie czytamy: „Nie będziesz czynił żadnej rzeźby, ani żadnego obrazu tego, co jest na niebie wysoko, ani tego co jest na ziemi nisko, ani tego, co jest w wodach pod ziemią. Nie będziesz oddawał im pokłonu i nie będziesz im służył.” Te słowa miał wypowiedzieć Bóg, objawiając się Mojżeszowi i przekazując mu Dekalog na szczycie góry Synaj. Większa część mozaik i malowideł pochodzących z VI w. została zatem zniszczona. Kościół Mądrości Bożej musiał aż do IX w. obywać się bez sztuki figuratywnej. Dopiero bowiem wtedy zaczęto go od nowa dekorować.

Hagia Sophia przyciąga niezmiennie tysiące turystów, podróżników i artystów. Ci ostatni stają przed mozaikami stworzonymi przez dawnych mistrzów i szkiełują coś w zamyśleniu. Dziś w kościele Mądrości Bożej spotykamy symbole zarówno chrześcijańskie, jak i islamskie. Bogowie najwyraźniej postanowili dzielić jeden dom. Hagia Sophia pogodziła Boga chrześcijan z Bogiem muzułmanów. Stało się to w jedynym mieście, gdzie Europa współlistnieje z Azją.

KRYSTYNA OKULEWICZ-RABIJ
ALEKSANDER RABIJ



właśnie za Konstantyna Wielkiego powstały podwaliny katedry ku czci Boskiej Mądrości (Hagia Sophia). Jego następcy z zapałem rozbudowywali Konstantynopol, jednak dziś wspaniałości tego miasta można podziwiać jedynie w niewielu zachowanych fragmentach dawnej urbanistyki.

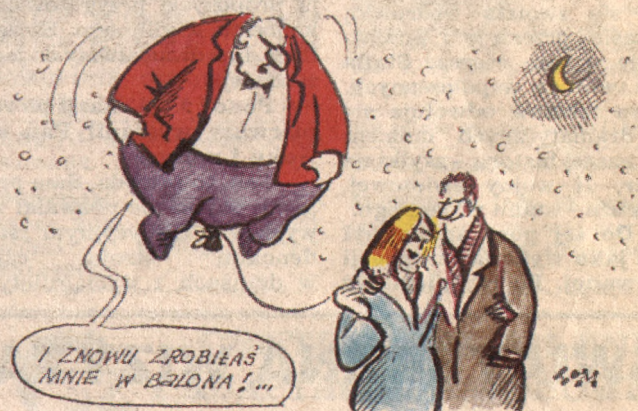
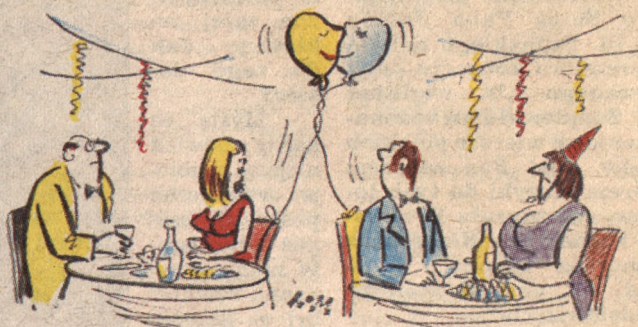
Znaczenie miasta było ogromne. W 381 r. zwołano sobór powszechny, na którym przyznano Kościołowi Konstantynopola prymat nad Wschodem, identyczny z tym jaki zdobył sobie Rzym nad Zachodem. Sporą część historii Bizancjum, a więc i jego stolicy, zajmowały walki z muzułmanami. Był to więc prawdziwy mur obronny chrześcijaństwa na południowym wschodzie Europy.

Ludzie średniowiecza mieli zgoła odmienne wyobrażenie o ówczesnym Konstantynopolu, niż my, żyjący w XX wieku, o dzisiejszym Istambule. Dla nas jest on gigantyczną dzielnicą handlową południowej Europy. Jeszcze niedawno, na początku lat 90. większość handlujących tam Turków mówiła biegle po polsku. Dziś na przemyt przyjeżdżają przede wszystkim handlarze z republik byłego ZSRR, więc obok sztyłów tureckich sporo jest nazw rosyjskich. Częściej też można tu usłyszeć swojskie „zdrawstwujcie” niż „sałem alejkum”. W średniowieczu Konstantynopol był utożsamiany z jedyną stolicą świata. W porównaniu z nim inne miasta Europy były wielkości jego dzielnic. Można śmiało powiedzieć, że swą świetnością przypominał dawny Rzym. Skarby tego miasta obrosły taką legendą, że na-

Najbardziej znanym miejscem w dzisiejszym Istambule jest kościół Hagia Sophia. Powstał w ciągu niecałych 6 lat, jednak później ulegał liczny przemianom. Jego twórcami byli greccy architekci: Authemios z Tralles i Izydor z Miletu. Prokopiusz z Cezarei tak miał powiedzieć o stworzonej przez nich 31-metrowej kopule wieńczącej katedrę: „Zwisająca jakby z nieba na złotym łańcuchu”.

Niestety, 19 lat po zakończeniu budowy, w 558 r., kopuła zawaliła się wskutek trzęsienia ziemi. Odbudowano ją już w 563 r. W celu wzmocnienia, „poprawiono” konstrukcję kościoła, psując tym samym harmonię jego sylwetki. W 1453 r. Konstantynopol znalazł się pod panowaniem Turków, a Hagie Sophii przekształcono w meczet. Dodano cztery minarety i liczne mauzolea. Wnętrze poddano koniecznym adaptacjom, w celu osiągnięcia maksymalnej zgodności z kanonami sztuki islamskiej. Przesłonięte lub zamalowane wtedy mozaiki miały pozostać niewidoczne dla świata aż do 1934 r. Wtedy to, na mocy decyzji Atatürka, meczety zamieniano w muzea, przystąpiono więc do odsłaniania w Hagii Sophii figuratywnych dekoracji bizantyjskich.

Co wiemy o kościele z czasów jego dawnej świetności? Wiadomo, że pierwsza kopuła pokryta była szczerolotą mozaiką. Później, w środku tej zachowanej do naszych czasów, widniał ogromny krzyż, następnie zaś wizerunek Chrystusa. Dziś możemy podziwiać jedynie cztery postacie cherubinów na trójkątnych podstawach kopuły. I tu





Orkiestra poszła na piwo?

Zdjęcie: Radosław Koj

W KRĘGU POETYCKIEJ KOŁĘDY

Rozmowa z Maciejem Czekałem

- 13 grudnia w Kościele pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa przy ul. Pułaskiego odbyła się premiera koncertu zatytułowanego „W wigilijną noc”. Zaspiewał Pan bożonarodzeniowe wiersze polskich poetów. Jest Pan zarazem autorem muzyki do tych tekstów, zaś zagrała Bytomska Orkiestra Kameralna „Camerata Impuls”. Skąd wziął się pomysł takiego przedsięwzięcia?

- Na półkach księgarń muzycznych w okresie przedświątecznym można znaleźć wiele płyt z kołędami. Wykonują je prawie wszyscy znani i popularni artyści. Jednak - śpiewają przede wszystkim kołędy tradycyjne. Różnią się aranżacją, brzmieniem, ale są to wciąż te same utwory. Oczywiście kołędy tradycyjne są najbliższe słuchaczom, jednak wydawało mi się, że warto na czas Bożego Narodzenia zaproponować coś nowego. Twórczość poetycka dotycząca tego okresu jest niezwykle bogata. Postanowiłem więc spróbować przybliżyć ją szerszemu gronu odbiorców poprzez napisanie do tych wierszy muzyki. Program, który zrealizowaliśmy stał się swoistą wędrówką w czasie i przestrzeni. Znalazły się w nim wiersze Staffa oraz twórców współczesnych. Sporo tekstów odwołuje się do dramatycznych momentów naszej historii - zsyłki na Sybir, II wojny światowej, wreszcie - stanu wojennego.

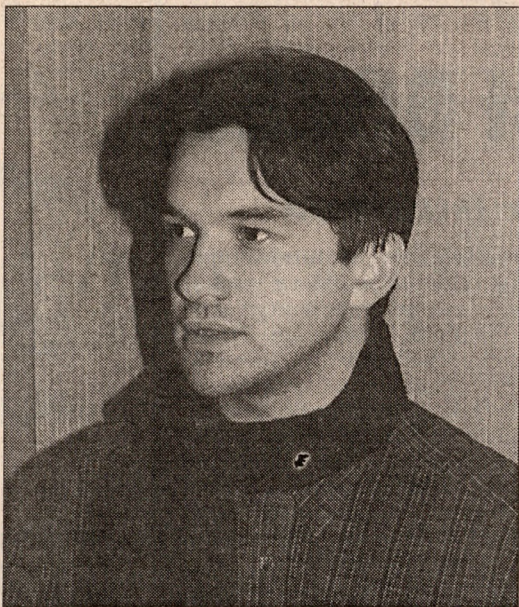
- Do tej pory znany był Pan jako wykonawca poezji śpiewanej. Po raz pierwszy

wystąpił Pan w towarzystwie całej orkiestry. Jak do tego doszło?

- Myślę, że każdy człowiek mający ambicje artystyczne poszukuje czegoś nowego. W moim przypadku również był to kolejny krok, kolejne doświadczenie. Najpierw akompaniowałem sobie sam, później przez krótki czas mieliśmy zespół o tradycyjnym składzie: gitara, altówka, flet. Pomysł zrealizowania czegoś wspólnie z orkiestrą zaistniał dzięki więzom koleżeńskim. Od dawna znam kierującą „Cameratą Impuls” Małgorzatę Kaniowską, wspólnie chodziliśmy do szkoły muzycznej. Gosia, jako osoba bardzo otwarta na wszelkiego rodzaju współpracę, podchwyciła moją propozycję przygotowania koncertu wigilijnego. Szczęśliwie doprowadziliśmy do jego realizacji.

- Ponoć z tej okazji po raz pierwszy wystąpił Pan we fraku i muszce.

- Tak, to prawda. Sam program chyba nie pozwalał na wyjście w tradycyjnym „studentckim” stroju, czyli w dżinsach i wyciągniętym



Zdjęcie: Damian Kucharz

swetrze. Zresztą cały koncert był dla mnie bardzo debiutancki. Po raz pierwszy nie akompaniowałem sobie sam, po raz pierwszy śpiewałem z towarzyszeniem orkiestry.

- Czy koncert „W wigilijną noc” będzie można jeszcze usłyszeć?

- Przede wszystkim cieszę się, że jego premiera odbyła się w Bytomiu. Szkoda jednak, aby pracę tylu ludzi zamknąć tylko jednym koncertem, więc od początku planowaliśmy powtórzenie programu tam, gdzie otrzymamy zaproszenie. Drugi występ - to prezentacja 3 stycznia w częstochowskiej Katedrze. 10 stycznia będzie nas można posłuchać w Siemianowicach. Trochę jest mi przykro, że w Bytomiu nie znalazły się środki na powtórzenie tego programu. Cóż, widać łatwiej jest zapraszać na występy starzejących się playboyów estrady. Trwają również przymiarki do nagrania płyty kompaktowej. Na razie musimy zdecydować, czy robić nagranie studyjne czy koncertowe. Ważne będzie również pozyskanie funduszy, liczymy tutaj na sponsorów. Warto dodać, że premiera koncertu odbyła się dzięki Bytomskiemu Centrum Kultury i firmie „Telmont Katowice”. W każdym razie mam nadzieję, że płyta kompaktowa ukaże się w przyszłym roku przed świętami.

Rozmawiał: MARCIN HAŁAŚ

CO, GDZIE, KIEDY?

IMIENINY

4 I - Anieli, Eugeniusza, 5 I - Szymona, Edwarda, 6 I - Kacpra, Melchiora, Baltazara, 7 I - Lucjana, Juliana, 8 I - Seweryna, Męcisiawa, 9 I - Marcjanna, Marcellego, 10 I - Wilhelma, Jana.

Pamiętaj o kwiatkach i życzeniach dla solenizantów - to drobna rzecz, a wyraz sympatii olbrzymie!

OPERA ŚLĄSKA

5 I - wtorek, godz. 10 i 12: „Królowa śniegu”.

9 I - sobota, godz. 18: J. Strauss - „Baron cygański”.

10 I - niedziela, godz. 18: G. Puccini - „Cyganeria”.

MUZEUW GÓRNOŚLĄSKIE

Gmach główny (pl. Sobieskiego) - ekspozycje stałe: „Życia ludu śląskiego XIX-XX w.”, „Górny Śląsk w pradziejach”. Wystawy czasowe: „W świecie dawnych żaglowców”, „Gry, zabawy i zabawki od pradziejów do współczesności”. Oddział Muzeum (ul. Korfańskiego 34) - wystawy czasowe: „Korpus Kadetów nr 1 Marszałka Józefa Piłsudskiego we Lwowie”, „Prace - w siedmiu pokojach. Kobieta 1998”.

Wystawy czynne są codziennie oprócz poniedziałków w godz. 10-15, w środy 10-18, w soboty i niedziele w godz. 11-15.

MIEJSKA

BIBLIOTEKA PUBLICZNA

Galeria Rotunda: „Wariacje na tematy żydowskie” - wystawa rysunków Leonarda Jaszczuka.

KINO „GLORIA”

4-7 I: „Wróg publiczny” (15 USA, godz. 15.30, 20, 4 I tylko o godz. 15.30), „U Pana Boga za piecem” (15 PL, godz. 18). 4 I - poniedziałek, godz. 20: Klub Filmowy „Gloria”: „Nie” (reż. Dorota Kędzierzawska), 8-14 I: „Cudotwórca” (15 USA, godz. 16, 20.15), „U Pana Boga za piecem” (godz. 18.15).

KINO „BAŁTYK”

4-7 I: „The brave” (godz. 13.30), „Negocjator” (godz. 15.45, 18.15, 20.45). 8-14 I: „Negocjator” (godz. 13, 15.15, 17.45, 20.15).

Z ŻYCIEM BYTOMSKIM DO KLUBU FILMOWEGO „GLORIA”

Młoda kobieta żyje w starym domu czynszowym ze swoim mężem i trójgim dzieci. Jest bardzo przywiązana do męża, ale on nie traktuje jej dobrze. Bohaterka zachodzi w ciążę i stara się ten fakt ukryć. Pozostawiona sama sobie, podejmując rozpaczliwe próby wyjścia z tej sytuacji. Cokolwiek zrobi, będzie miało fatalne skutki dla niej i dla jej najbliższych.

Dorota Kędzierzawska przyzwyczaiła widzów, że w swoich filmach porusza problemy, o których mówimy niechętnie, z zażenowaniem. Nie inaczej jest w jej nowym obrazie „Nie”.

Trzej pierwsi czytelnicy, którzy z aktualnym numerem „Życia Bytomskiego” zgłoszą się do kasy kina „Gloria” w poniedziałek, 4 stycznia otrzymają bezpłatne dwuosobowe zaproszenia na projekcję filmu „Nie” w Klubie Filmowym o godz. 20.

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuarach.

ŚWIĄTECZNA WIZYTA

Z życzeniami świąteczno-noworocznymi odwiedziła naszą redakcję spora grupa uczniów Szkoły Podstawowej nr 4 im. Mikołaja Kopernika przy ulicy Chrobrego.

Dzieci przyniosły nam w prezencie wspaniałe stroiki oraz kartkę, które zdobyły pierwsze miejsca w zorganizowanych w tej „podstawówce” konkursach gwiazdkowych. Stroik wykonany ze świerkowych gałązek udekorowanych świeczkami, szyszkami oraz kwiatami wykonały Marzena Klemens, Agnieszka Langer oraz Katarzyna Sendal. Natomiast najpiękniejsze kartki gwiazdkowe zaprojektowały i zrobiły Joanna Proszowska, Agnieszka Chodolę, Ewa Cuberstrzyńska i Edyta Kałamarz. W szkole odbył się jeszcze jeden konkurs, na najładniejszą szopkę, który wygrał Dawid Kabat. Kartki oraz szopkę uczniowie zanieśli w prezencie dla pensjonariuszy domu seniora przy ulicy Piekarskiej. Uczniowie z działającego w szkole klubu „Ekus” nie zapomnieli również o bezdomnych zwierzętach. W szkole odbyła się zbiórka gotówki na rzecz schroniska dla bezdomnych psów przy ulicy Hajdy. W sumie młodzież zebrała 74 złote, za które zakupiono pokarm dla czworonogów.

j.

KRZYŻÓWKA NR 1

POZIOMO: 1 - przybudówka przed wejściem do domu, 5 - popularna gra w karty pochodzenia południowo-amerykańskiego, 10 - kolejny dobiegnięcie końca 31 grudnia 2000 r., 11 - odkrył Troje, 12 - zajmuje nam co najmniej jedną trzecią życia, 13 - specjalista od poprawiania fotografii, 14 - poważna choroba oczu, 16 - ptak brodzący zwany także kszukiem, 18 - pokarm dla zwierząt pociągowych, 20 - największy stan USA, 24 - gatunek trawy zawierającej dużo białka, 25 - pokój bez okien będący zwykłym sypialnią, 27 - osoba organizująca koncerty, przedstawienia, widowiska, 28 - tatarski obóz wojskowy, 29 - okropność, koszmarny, 30 - król izraelski, który wznosił w Jerolimie pierwszą świątynię.

PIONOWO: 2 - dawna Abisynia dziś, 3 - długi sznur do

chwytania zwierząt, 4 - człowiek zrozpaczony, zrezygnowany, 6 - krótka pieśń solowa z akompaniamentem, 7 - powłoka gazowa naszej planety, 8 - miejsce handlu rzeczami używanymi, 9 - śmigły pies, 15 - sprzeda Ci „Życie Bytomskie”, 17 - słynny uwodziciel z Wenecji, był także w Polsce na dworze Stanisława Augusta, 19 - rzeka, nad którą leży nasze miasto, 21 - niezbedne w kuźni, 22 - walczy na ringu, 23 - duży klasztor prawosławny, 26 - wielkie miasto japońskie na wyspie Honsiu.

Rozwiązanie prosimy przelać pod adresem Redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się gazety. Na kopercie lub kartce pocztowej należy nakleić wycięty z niej numer krzyżówki.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiąza-

nia krzyżówki nr 1 rozlosujemy nagrodę książkową.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 50

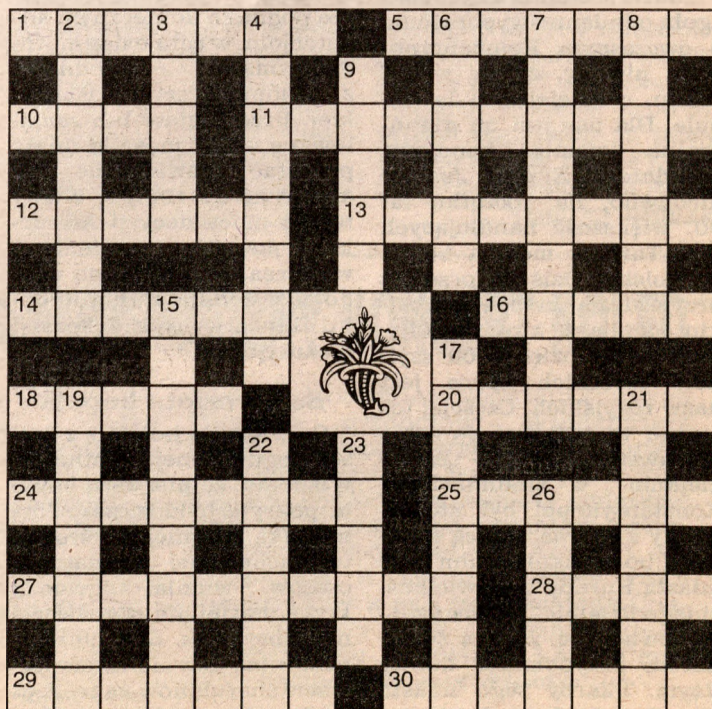
POZIOMO: kontusz, bunkier, Oslo, autostrada, naciąg, piernacz, paleta, oczar, ekipa, Ararat, Adenauer, Aladyn, Mazowiecki, puma, pitawał, kindżał.

PIONOWO: obstawa, Troki, Szanghaj, Ulster, koronacja, endecja, stopa, Espaniola, Paganini, Kaddafi, arytmia, mulina, proca, Arpad.

ZDOBYWCY NAGRÓD

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 50 nagrodę - akcesoria komputerowe wylosował pan Tymoteusz Winkler mieszkający przy ul. Kraszewskiego.

Po odbiór nagrody zapraszamy do siedziby Redakcji przy ul. Powstańców Warszawskich 15.



OGŁOSZENIA DROBNE

ANTENY telewizyjne, montaż, naprawa. 286-42-95. 2/2933

MAGISTRA oraz technika farmacji zatrudnimy. Areszt śledczy, tel. 2814-295 wew. 209. 2/3007

SPRZEDAM kiosk - targowisko Zakątek. Tel. 387-64-41. 2/3008

ZESPÓŁ muzyczny tel. 248-12-42. 1/1631

REMONTY, malowanie, tapetowanie, gładź, kafelkowanie, boazeria. 281-87-77. 2/3011

SPRZEDAM kiosk - targowisko Stroszek, ul. Wojciechowski 2.200 zł. Tel. 281-95-06. 2/3012

KAFELKOWANIE. 282-14-84. 2/3014

SPRZEDAM M3, 37 m² osiedle Arki Bożka, tel. 282-22-24. 2/3016

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 60 m², c.o., kompletnie urządzone, w wolno stojącym domu, tel. 286-77-51. 2/3017

GABINET Masażu Leczniczego. Miechowice, tel. 280-34-91. 2/3018

ROTTWEILERY sprzedam. Tel. 287-37-22. 2/3020

M-3 kupię w Bytomiu. Tel. 280-05-22 (17.00-21.00). 2/3023

SPRZEDAM M4, 61 m², Miechowice, tel. 280-34-81. 2/3024

DO WYNAJĘCIA M3, umeblovane z telefonem - Szombierki. Tel. 282-62-53. 2/3026

SPRZEDAM Renault 19, 1390 m³, benzyna, 1993 r. tel. 281-63-73, wieczorem. 1/1633

ARTYKUŁY elektrotechniczne (upłynnienia magazynowe) kupię: styczniki, wyłączniki, zwalniaki, inne. 281-06-89. 2/3028

SPRZEDAM Poloneza-Trucka, 1995 r. 38 tys. km, zabudowany, burty aluminiowe, nowy układ wydechowy, nowy akumulator, cena 12.000 zł, tel. 286-48-57. 2/3030

SPRZEDAM garaż murowany, w Miechowicach, cena 7.500 zł. Tel. 286-48-57. 2/3030

PIEKARY ŚLĄSKIE - sprzedam mieszkanie 49,6 m² (wieżowce). Tel. 384-25-83. 2/3031

ZATRUDNIĘ sprzedawcę (praktyka w branży spożywczej). Tel. 289-15-24 w godz. 8.00-14.00. 1/1635

MATEMATYKA. 281-91-57. 2/3032

VIDEOFILMOWANIE - 282-20-22. 2/2858

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, kompletów wypoczynkowych, żaluzji, (karcherem). 281-32-70. 2/2810

AUTOSZKOLENIE. 281-24-14. 1/936

SKUP i sprzedaż przedwojennych mebli, porcelany, zegarów i innych staroci. Sklep „Antyki”, Bytom, ul. Witczaka 82. Tel. 281-52-34, 287-28-81. 2/1998

SPRZEDAŻ kafli na piece pokojowe, tel. 282-58-05. 1/1608

WRÓŻKA. 281-17-65. 2/2805

ZDECYDOWANIE kupię każdy samochód po wypadku zużyty. 0601-430-289. 1/1220

PAGERY Motorola. 282-20-03. 1/1216

KAFELKOWANIE. 280-41-99. 2/2709

NAPRAWA telewizorów. 387-43-28, 0601-423-018. 2/3013

VIDEOREJESTRACJA. 280-63-91. 2/2452

DOMOFONY, alarmy. Tel. 288-09-14, 0501-430-697. 2/2484

WĘGIEL - transport, sprzedaż. 281-34-92, 0603-247-427. 2/2501

WRÓŻBY. 281-01-42. 2/2940

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, kompletów wypoczynkowych karcherem. 281-76-49. 1/1400

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, karcher. 286-58-57. 2/2822

MALOWANIE, tapetowanie. 286-73-23, po 20. 1/1294

MATEMATYKA. 282-77-30. 2/2841

PIECE gazowe - naprawy, wymiany. 280-10-52, 0602-669-354. 2/2808

KURS przygotowawczy do liceum plastycznego i ASP tel. 0602-719-647. 2/2876

WIZJA TV, anteny satelitarne, telewizyjne, domofony, sprzedaż, montaż, naprawa, „PRESTO”. 282-57-07. 1/1427

VIDEOFILMOWANIE. 286-01-76. 2/2881

USŁUGI zdunskie - tel. 280-43-61. 2/2890

SAMOCHOBY po wypadku do remontu kupię, tel. 286-72-71, 0602-678-738. 2/2882

SPRZEDAM garaż (blaszak podmurowany), przy ul. Granicznej, osiedle „Na wzgórzu”, tel. 0602-452-471, po 16. 2/2882

PRACA dochodowa. 282-23-39. 1/1485

TAPETOWANIE, instalatorstwo, boazerie. Tel. 280-09-38. 2/2703

KAFELKOWANIE. 0602-680-562. 2/2813

STRZYŻENIE psów. 0601-548-149. 2/2811

VIDEOREJESTRACJA, muzyka. 281-30-57. 2/2802

ŻALUZJE, rolety. 286-55-50. 1/1506

MALOWANIE, tapetowanie, kasety, sprzątanie, tel. 240-14-08. 2/2837

MONTAŻ drzwi antywłamaniowych LOB oraz Gerda Star. 281-44-07, 090-08-98. 2/2837

MONTAŻ drzwi, tapicerki, zamków. Tel. 281-44-07, 090-62-08-98. 2/2837

AUTOSKUP, zużyte, rozbite, szybko gotówka, 090-693-116, (032) 285-14-07. 2/2837

CYKLINOWANIE. 285-98-54, 384-90-66. 2/2837

ELEKTROINSTALACJE. 0501-416-153. 2/2837

KREDYTY w 48 godzin. 281-22-84. 2/2884

KREDYTY z prezentem, Bytom, Moniuszki 9. 281-50-34. 1/1544

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, kompletów wypoczynkowych, karcherem, tanio. Tel. 0501-418-460. 2/2821

REPERACJA piecyków. 281-37-36. 2/2817

WSZELKIE usługi remontowobudowlane, oraz zdunskie, (kominki), tel. 282-36-51, 289-45-54, 0501-183-543, 0501-415-760. 1/1578

WODOMIERZE, hydraulika, gaz, CO, panele, okna PCV. Raty, vat. Tel. 2808181. 1/1579

USŁUGI zdunskie. Tel. 0601-448-716, 767-41-40. 1/1582

DOMOFONY. 272-22-53, 0601-456-948. 2/2831

TEREN do wydzierżawienia. Tel. 282-20-82. 1/1591

SPRZEDAM Żuka blaszankę (1991), Żuka plandekę (1993), Lublina (1994). Tel. 0601442655. 1/1610

ORGANIZUJEMY tanio wesela. 285-51-48. 2/2965

USŁUGI Telekomunikacyjne, sieci komputerowe, przepisywanie komputerowe, tel. 0603-167-270. 2/2963

WIZJA TV, anteny satelitarne, telewizyjne, domofony - sprzedaż - montaż - naprawa, „Presto”. 282-57-07. 1/1802

CZYSZCZENIE dywanów - karcher. Tel. 286-65-60. 2/2960

VIDEOFILMOWANIE. 397-12-39. 1/1600

DO wynajęcia lokal - centrum 282-44-48. 2/2969

KUCHARZA zatrudnię - w Bytomiu. Tel. 0601-968-178. 1/1622

MIESZKANIE do wynajęcia. 281-99-65. 2/3008

PIECE gazowe, naprawy, wymiany. 2801052, 0602669354. 2/3008

ZAMIENIĘ mieszkanie 42 m², komfortowe - na większe. 281-90-13.

REMONTY łazienek, instalacji wod.-kan., CO, gaz. Wodomierze. 281-57-06, 0603-210-711.

POSZUKUJĘ emerytowanej polonistki. Korepetycje przed maturale. Tel. 280-39-63 po 15.00.

PRZYJMĘ rencistę do prac gospodarczych. Sklep „Metro” Bytom, Jainty 16.

ODSTĄPIĘ lub wydzierżawię sklep z odzieżą używaną w Bytomiu. Tel. 0501-423-680.

TAPETOWANIE, boazerie, gładź, remonty. 0501-434-347.

M3 Łużycka pilnie sprzedam. 281-40-78.

M2 pilnie sprzedam. 281-40-78.

KUPIĘ mieszkanie. 281-40-78.

SPRZEDAM 126p EL (1996 r.) przebieg 13 tys. km, czerwony - cena 8.200 zł. 0601-546-365 Miechowice.

Centrum Medycyny Naturalnej „NATURA” Bytom, ul. Chrobrego 4/3, tel. 281-59-46

- Bioenergoterapia, hipnoza, homeopatia
- Ziołolecznictwo, świecowanie ucha
- Kregarstwo - usuwanie bólów kregoslupa, masaże lecznicze
- Medycyna Chińska - szczegółowa diagnoza organizmu, elektroakupunktura, akupunktura ucha, bańki chińskie, masaż narządów wewnętrznych
- Leczenie alkoholizmu, nikotynizmu, narkomanii, otyłości, alergii
- Psychoterapia (stresy, depresje, nerwice, przewlekłe choroby)
- WRÓŻKA MAKRYNA I MILENIA - karty klasyczne, tarot, wróżby ze zdjęć, ręki.

**NAPRAWA TELEWIZORÓW
I MAGNETOWIDÓW**
tel. 0501-033-708
w godz. 8.00-20.00

GABINET KOSMETYCZNY - SOLARIUM

Bytom, ul. Piekarska 48
poleca usługi w zakresie kosmetyki zachowawczej i upiększającej, porad dermatologicznych, bezbolesnego przekłuwania uszu. Przyjmujemy zapisy na telefon 281-21-07

AUTA kupujemy, gotówką płacimy
Tel. 273-73-15

DRZWI

- antywłamaniowe GERDA, DIERRE
 - wewnętrzne PORTA
 - harmonijkowe od 49 zł
- sprzedaż - montaż**
Autoryzowany Instalator „DRZWI - SERWIS”
Radzionków
ul. Gwarków 36
tel. 289-82-77, 090-300-451

Polecam czterech sprzedawców

z dużymi kwalifikacjami
oraz bardzo dobrymi referencjami.
Informacje: Tel. 2-81-62-37
w godz. 8-17

RFN - NIEKŁAMNE LINIE

160 zł (2 strony)
B.P. „WIENBER” BYTOM
ul. Browarniana 2
tel. 281-89-63

Stolarni poszukuję
Tel. 0602-624-257

Solidne naprawy junkersów, piecyków.
Montowanie wodomierzy, inne prace hydrauliczne. Wystawiam rachunki, gwarancje. Bytom, ul. Katowicka 58/9, tel. 282-64-99.

Remonty ogólnobudowlane, instalacje wod.-kan., gaz, CO, kafelkowanie, montaż okien, wodomierzy - sprzedaż hurtowa, /detaliczna materiałów budowlanych instalatorsko-sanitarnych, kotłów CO, grzejników.
Tel. 280-52-70, 0601-471-726, 280-41-22
Bytom, Frenzla 46

AUTOALARMY

- immobilizery
 - blokady skrzyń biegów
 - centralne zamki
 - znakowanie
- AUTO-GAZ**
• montaż, serwis, RATY
Bytom-Miechowice
ul. ks. Frenzla 46 tel. 286-35-92

Gabinet Chirurgii Stomatologicznej
„BIOS” Bytom, ul. Czarnieckiego 14
tel. 281-44-40
□ bezbolesne usuwanie zębów
□ wstawianie (po wyleczeniu) protez w ciągu 4 dni
□ do obłożenia chorych przyjeżdżam
□ gwarancja
ZGŁOSZENIA CAŁODOBOWE

CENTRUM SZKOLENIA I ADAPTACJI ZAWODOWEJ

Spółka z o.o.
41-905 Bytom, ul. Konstytucji 67
tel./fax 283-58-12, 283-74-30, 281-50-22

ogłasza

ZAPISY

do

Policealnego Studium Zawodowego

kształcącego w zawodach:

- Technik bezpieczeństwa i higieny pracy - 1 rok lub 1,5 roku
 - Technik ekonomista - 2 lata
- specjalność finanse i rachunkowość w systemie zaocznym**
Rozpoczęcie zajęć - luty 1999 r.
Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie CENTRUM

Serdecznie dziękuję

**Pani dyrektor
Państwowej Szkoły Muzycznej
I i II stopnia w Bytomiu
mgr Bożenie Korzeń-Jarząbek**

oraz rodzicom za wsparcie w zorganizowaniu koncertu kołęd w wykonaniu uczniów w Przedszkolu Chorzowskiej Wytwórni Konstrukcji Stalowych „KONSTAL” w Chorzowie oraz w Domu Pomocy Społecznej w Chorzowie.
Koncerty odbyły się 21 grudnia br.
Chwile jakie dostarczyli uczniowie ludziom starszym oraz rodzicom przedszkolaków pozostaną na długo w pamięci.

Dyrektor Przedszkola
Chorzowskiej Wytwórni Konstrukcji Stalowych
„Konstal” w Chorzowie
mgr Jolanta Borowiecka



MEBLE-WYKŁADZINY

41-906 Bytom (Karb), ul. Miechowska (pawilony handlowe)
dojazd autobusami linii 14, 92, 183, 623, kierunek Miechowice

Zapraszamy na zakupy

NAJTANSZE MEBLE I WYKŁADZINY W REGIONIE

☆ Dowóz - gratis do 30 km

☆ Dogodne raty

Życzymy udanych zakupów!

PETARDOWY SZAL

Niewłaściwie użyta petarda nawet wielkości kapsla od butelki może urwać palce lub spowodować inne poważne obrażenia, kończące się trwałym kalectwem.

Petardowe szaleństwo trwa już od połowy grudnia, kiedy środki te pojawiły się na większości bazarów. Przy stolikach sprzedawców panuje spory ruch, a głównymi zainteresowanymi są kilkunastoletni chłopcy. Z obserwacji dokonywanych na targowiskach wynika, że handlowcy oferujący sztuczne ognie i petardy nie mieli żadnych oporów przed sprzedawaniem ich dzieciom. Dopiero obowiązujące od 21 do 31 grudnia rozporządzenie wojewody katowickiego wprowadziło na terenie całego województwa zakaz sprzedaży artykułów pirotechnicznych osobom, które nie ukończyły 18 roku życia. Za złamanie przepisu grożą kary nakładane przez policję i straż miejską. Sądząc jednak z trwającej od kilku tygodni na ulicach „kanonady”, przepis ten wydaje się spóźniony i powinien obowiązywać przez cały rok, młodzież zaopatrzona bowiem w wybuchające „zabawki” znacznie wcześniej.

Rany goją się trudno

Kierownik bytomskiego pogotowia ratunkowego, a zarazem specjalista chirurg doktor Krystyn Jędrzejek określa używanie petard jako wyjątkową lekkomyślność i ogromne niebezpieczeństwo grożące nawet dorosłym osobom. Z analizy dyżurów wynika, iż to właśnie dorośli odnoszą najpoważniejsze obrażenia od wybuchających petard. – Trzeba zdać sobie sprawę, że rany spowodowane przez petardy goją się wyjątkowo źle. W przypadku urazu w grę wchodzi bowiem nie tylko siła eksplozji, ale również oparzenie i zabrudzenie szarpanej rany spalonym prochem. Po obrażeniach pozostają brzydkie blizny, które można jedynie usunąć za pomocą skomplikowanych operacji plastycznych. Urwanych palców, rąk i wybitych oczu nie da się niestety już zregenerować. Warto o tym pomyśleć przed odpaleniem

niewinnie wyglądającej rakiety, która może być niebezpieczna – ostrzega Krystyn Jędrzejek.

Zdaniem młodego mężczyzny oferującego petardy na jednym z licznych bytomskich stoisk niebezpieczne mogą być petardy hukowe odpalone poprzez potarcie ich brzegu o pudełko zapalnika. Wyglądają one niepozornie, są to bowiem rurki o długości około 15 centymetrów, jednak przy nieprawidłowym użyciu mogą wyrządzić krzywdę. Groźna petarda wybuchowa „Turbo” zawiera dokładną instrukcję obsługi i ostrzeżenie w języku polskim. Po odpaleniu należy natychmiast odrzucić ją na odległość kilku metrów i nigdy nie trzymać w ręce. W przypadku niewypału nie wolno zbliżać się do petardy przez 10 minut oraz nigdy nie odpalać ponownie. Na tekturowym opakowaniu widnieje ostrzegawcza trupia czaszka w kolorze czarnym. Zdaniem sprzedawcy zupełnie bezpieczne są natomiast petardy dużych rozmiarów przypominające wielkością nawet pudła na kapelusze. Ustawia się je bowiem na ziemi i odpala przy pomocy długiego lontu, obserwując z daleka. Ceny petard kształtują się od 10 groszy do 45 złotych za „bomby” z lontem wystrzeliwujące wysoko kolorowe ognie. Sprzedawca podkreślił, iż nie zawiera transakcji z dziećmi, bowiem nie zamierza zapłacić kary.

Wojewoda zakazał...

Rozporządzenie wojewody o zakazie sprzedaży dzieciom materiałów pirotechnicznych trafiło również do Komendy Rejonowej Policji. Jednak już wcześniej patrol otrzymał polecenie skupienia uwagi na dzieciach. W centrum miasta nieletni bowiem zaczęli urządzić sobie głupie dowcipy rzucając przechodniom petardy pod nogi, co wywoływało różne reakcje przechodniów – Sprawa sprzedaży petard jest jed-

nak bardziej skomplikowana. W przypadku gdy funkcjonariusze zauważą lub zostaną poinformowani, iż ktoś sprzedaje dzieciom materiały pirotechniczne przeciwko winnemu kieruje się wniosek o ukaranie do kolegium. Trudno jest jednak urządzić zasadki na handlowców, bowiem służby patrolowe mają mnóstwo ważniejszych zadań. Natomiast przyłapano na zabawkach z petardami dzieci będą w drastycznych przypadkach nawet zatrzymywane i przekazywane rodzicom, a znalezione przy nich środki będą konfiskowane. O rozmiarach problemu petard zorientujemy się dopiero kilka dni po Nowym Roku, kiedy to do Wydziału Prewencji Komendy Rejonowej Policji trafi raport w tej sprawie – powiedział zastępca naczelnika Wydziału Prewencji nadkomisarz Zbigniew Wałasek.

Handlarze wiedzą swoje

Handel petardami nie wymaga zdobycia specjalnej koncesji. – Może je sprzedawać każda osoba, która posiada własną firmę i ma ukończone 18 lat. W świetle obowiązujących przepisów środki te są traktowane jak inne artykuły przemysłowe. Inna sprawa, iż każdy kto podejmuje się sprzedaży takich materiałów powinien się czuć odpowiedzialny i zdawać sobie sprawę, iż handluje niebezpiecznymi przedmiotami, które grożą kalectwem szczególnie dzieciom. Dlatego też uważam, że i bez zakazu wojewody rzetelny przedsiębiorca nie powinien sprzedawać petard dzieciom. Z relacji lekarzy wynika, iż petarda wielkości kapsla od butelki jest w stanie urwać dziecku palce – powiedziała Ewa Zurek naczelnik Wydziału Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Bytomiu.

Z naszych obserwacji wynika, iż większość sprzedawców ignorowało rozporządzenie wojewody i bez oporów sprzedaje dzieciom petardy. Dzieje się tak najczęściej na targowiskach. Jedynym pocieszeniem jest fakt, iż dzieci – z powodu braku pieniędzy – najczęściej kupowały małe petardy wybuchowe lub kręcące się w powietrzu „bączki”, które nie wyrządzą większej krzywdy.

son

KONKURSOWE KARTKI

Uczniowie najmłodszych klas czterech bytomskich szkół podstawowych nr 6, 7, 9 i 46 wystartowali w konkursie na najładniejszą kartkę świąteczną. Po wstępnych eliminacjach do drugiego etapu zakwalifikowało się kilkudziesięciu uczestników. Były wśród nich same dziewczynki, które nie dały swym kolegom najmniejszych szans.

Finał imprezy zorganizowano w grudniu w SP nr 7 im. Stanisława Witczaka. Walcząc o pierwsze miejsce zawodniczki, tak jak w pierwszej części zmagania, prześcigały się w umiejętnym i ciekawym ozdobienu kawałka

papieru, mającego się stać świąteczną kartką. W tym celu rysowały postacie Świętych Mikołajów, doczepiając im brody z waty, malowały przyozdobione kolorowymi bombkami choinki. Na wszystkich pracach umieszczono

oczywiście życzenia „Wesołych świąt”, a także „Szczęśliwego Nowego Roku”.

Jury konkursu złożone z nauczycielek poszczególnych szkół przejrzało dzieła młodych artystek i ogłosiło swój werdykt. Pierwsze miejsce przyznano uczennicy SP nr 9 Justynie Tarskiej, drugie natomiast Agnieszce Solitrze z SP nr 6. Na trzeciej lokacie uplasowała się Dorothea Przybyłok (SP nr 9). Zwycięzynie otrzymały w nagrodę przybory szkolne, natomiast wszystkich uczestników konkursu wyróżniono dyplomami i kompletami mazaków.

ton

„SOFTCOMPUTER”

kursy komputerowe wszystkie.

Tel. 285-81-00 Tel. 285-94-15

SUPEROFERTA

Kredyty gotówkowe bez poręczycieli.

Bytom-Szombierki

ul. Tatrzańska 2, II p., pok. 44 (obok blaszaka)

TEL. 280-97-00 wew. 45

DOMOWE NAPRAWY TELEWIZORÓW KOLOROWYCH

Tele Video Serwis R. Łabaj
Wałowa 12, 281-43-86 (9-17)

Sosnowiec – 42 m²
dwupokojowe, III piętro
zamienię na równorzędne w Bytomiu
Tel. 286-42-63, 291-31-33 (wieczorem).

Zdecydowanie kupię garaż
w Karbiu okolice McDonalda
(skrzyżowanie Miechowickiej i Konstytucji).

Tel. 0501-456-710.

Drukarnia wykonuje:

druk czarno-biały A-4 jednostr. 8 gr.,
dwustr. 12 gr, bindowanie,
wyk. broszur, skład budowlany.

Przy zamówieniach pow. 50 zł
dojazd do klienta gratis

TEL. 0602-459-936

KREDYTY HIPOTECZNE

NA ZAKUP, REMONT
MIESZKAN, DOMÓW,
DZIAŁEK
KRÓTKO-I
DŁUGOTERMINOWE
OPROC. OD 24 %
FORMALNOŚCI W 5 DNI!!!
informacje

„GŁA NIERUCHOMOŚCI”

TEL. 31-47-28, 31-30-81 W. 150
TEL. KOM. 0-602-269-782

»OKBUD«

- Okna PCV REHAU, KBE, THYSSEN
- Okna drewniane Urzędowski
- Okna aluminiowe Sepalumic
- Drzwi wewnętrzne i zewnętrzne
- Parapety wewnętrzne i zewnętrzne
- Panele podłogowe Witex
- Usługi montażowe
- Pomiar i transport gratis

Raty – faktury VAT

Bytom, ul. Witczaka 149
Tel. 282-72-72, 0501-431-220

Do wynajęcia magazyn handlowo-produkcyjny

od 60 m² – 120 m²
oraz sklep 16 m²
w centrum Bytomia
Tel. 281-78-92

KREDYTY HIPOTECZNE

(na zakup, remont
mieszkania, domu, itp.)
krótko- i długoterminowe
oprocentowanie od 26 %
Formalności w 5 dni!!!
tel. 281-40-71 w. 621, 631
tel. kom. 0-903-155-17

KREDYTY HIPOTECZNE

(na zakup, remont mieszkania,
domu, itp.)
krótko- i długoterminowe
oprocentowanie od 26 %
Formalności w 5 dni!!!
tel. 271-56-11 w. 405, 406
tel. kom. 0-602-269-782

KOMUNIKAT

Zarząd Oddziału Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich w Bytomiu informuje swoich członków, że dorocznym zwyczajem w święto Trzech Króli – w środę, 6 stycznia o godz. 16.00 w kościele św. Wojciecha przy pl. Klasztornym, zostanie odprawiona msza św. w intencji kresowian. W czasie mszy św. zostanie poświęcony sztandar, który dla naszego Oddziału ufundował pan Zbigniew Nowicki – harcmistrz RP i obrońca Lwowa z 1939 r. Serdecznie zapraszamy.

Górnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa w Bytomiu ul. Arki Bożka 3

ogłasza przetarg nieograniczony na dzierżawę lokalu użytkowego o powierzchni 111 m², położonego w budynku mieszkalnym przy ul. Wyzwolenia 117 w Bytomiu-Szombierkach.

Lokal jest rozłożony na trzech kondygnacjach budynku. Przedmiotem przetargu mogą być również trzy odrębne lokale, na każdej kondygnacji oddzielnie (28,6 m² x 41,2 m²).

Cena wywoławcza za dzierżawę 1 m² lokalu wynosi 10 zł. Wadium w wysokości trzykrotnej ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Spółdzielni w dniu przetargu. Wadium stanowi kaucję zabezpieczającą dla osoby, która wygra przetarg i podpisze umowę ze Spółdzielnią. W przypadku uchylecia się od podpisania umowy wadium przepada na rzecz Spółdzielni.

Pisemne oferty należy składać w siedzibie Spółdzielni w terminie do dnia 15 stycznia 1999 r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Dodatkowych informacji udzielamy w Spółdzielni pod nr tel. 282-20-07, 282-13-75.

BIURO RACHUNKOWE

Radzionków,
ul. Zwiadowców 33
Tel. 289-06-55
w godz. 16.00 – 22.00.

Nieruchomości „GOTYK”

KUPNO • SPRZEDAŻ • WYNAJEM
281-40-78
Bytom, ul. Moniuszki 18

SUPER PROMOCJA

FOTELIKI SAMOCHODOWE
już od 85 zł
SKLEP DZIECIĘCY „PLASTUS”
Bytom, Pilsudskiego 63, tel. 282-96-18

PROŚBA O POMOC

Rada Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Chorym na Schorzenia Dróg Żółciowych i Wątroby „LIVER” w Krakowie zwraca się do wszystkich z bardzo gorącą prośbą o udzielenie pomocy finansowej pięciomiesięcznej Paulince Nowak, której życie może uratować tylko przeszczep wątroby. Jest to jedyne, skuteczne leczenie jakie pozostało...

Paulinka Nowak jest jednym z 286 dzieci podopiecznych Stowarzyszenia „LIVER” w Krakowie, w tym dla 96 dzieci, które cierpią na schyłkową niewydolność wątroby konieczny jest przeszczep tego organu.

Ciężka, skomplikowana choroba (marskość wątroby na tle wrodzonego zarośnięcia dróg żółciowych, waga ciała poniżej 10 kg) Paulinki wyklucza nadzieję na szybkie wykonanie zabiegu operacyjnego w Polsce. Aby żyć – dziewczynka musi wyjechać na leczenie do jednej z klinik zagranicznych.

Wzywamy wszystkich ludzi dobrej woli – pomóżcie w ratowaniu życia małej Pauliny. Stowarzyszenie udostępnia swoje konto bankowe. Można na nie dokonywać wpłat w złotych i w dolarach:

PeKaO S.A. – Grupa PeKaO S.A. O/Kraków

Nr 12401431 7007439 2700 401112 001 – „LIVER”

(z dopiskiem Paulinka Nowak) Każdą wpłatę potwierdzamy. Darowizny dokonywane na rzecz Stowarzyszenia „Liver” w Krakowie przez podatników do wysokości 15 procent ich dochodów pomniejszają podstawę opodatkowania od osób fizycznych.

Za dokonane wpłaty dziękujemy w imieniu Pauliny z Rodzicami oraz we własnym.

Dzięki wpłatom na konto Stowarzyszenia „Liver”, działającego od 1992 roku uratowano życie 43 dzieci, z czego u 39 dokonano szczególnych przeszczepów wątroby, 78 dzieci było hospitalizowanych zachowawczo, w tym 10 zostało zakwalifikowanych w najbliższym czasie do rodzinnego przeszczepu wątroby w Paryżu. Stało się to możliwe dzięki ofiarności ludzi dobrej woli z całej Polski i zagranicy.

ogłoszenie bezpłatne

Suche tynki, ścianki gipsowe, sufity podwieszane, gładzie gipsowe, malowanie, kafelkowanie.

Ceny do uzgodnienia. Tel. 280-42-02.

2/3028 B2550

PRZYJĘCIA

OKOLICZNOŚCIOWE

typu stypy, wesela, komunie, sympozja do 40 osób (lokal klimatyzowany) TANIO!

TEL. 286-47-14

„ZAGŁOBA” Miechów, ul. Daleka 26

1/1163 B2235

LOKALE UŻYTKOWE DO WYNAJĘCIA

w centrum Radzionkowa (obok Urzędu Miejskiego) na działalność bankową i biurową. TEL. 285-24-44.

BIG/184 B2546

Informuję,

że na posiedzeniu IV sesji Rady Miejskiej w Bytomiu w dniu 16 i 17 grudnia 1998 r. podjęte zostały następujące uchwały:

- Nr IV/20/98 w sprawie zmian w budżecie miasta Bytomia na 1998 rok;
 - Nr IV/21/98 w sprawie zmian budżetu miasta Bytomia na 1998 rok;
 - Nr IV/22/98 w sprawie zmian w budżecie miasta Bytomia na 1998 rok;
 - Nr IV/23/98 w sprawie zmian budżetu miasta Bytomia na 1998 rok;
 - Nr IV/24/98 w sprawie upoważnienia Zarządu Miasta Bytomia do zaciągania w roku budżetowym 1999 krótkoterminowych pożyczek i kredytów;
 - Nr IV/25/98 w sprawie wyboru Przewodniczących i Wiceprzewodniczących Komisji Rady Miejskiej w Bytomiu;
 - Nr IV/26/98 w sprawie wyboru Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej w Bytomiu;
 - Nr IV/27/98 w sprawie przyjęcia rezygnacji i zwolnienia z pełnienia obowiązków członka Zarządu Miasta Bytomia;
 - Nr IV/28/98 w sprawie wyboru członków Zarządu Miasta Bytomia;
 - Nr IV/29/98 w sprawie odwołania Sekretarza Miasta Bytomia;
 - Nr IV/30/98 w sprawie powołania Sekretarza Miasta Bytomia;
 - Nr IV/31/98 w sprawie odwołania Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Bytomiu;
 - Nr IV/32/98 w sprawie powołania Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Bytomiu;
 - Nr IV/33/98 w sprawie wyboru przedstawiciela Miasta Bytomia na Zgromadzenie Ogólne Związku Miast Polskich;
 - Nr IV/34/98 w sprawie opłat za wodę pobraną z urządzeń zbiorowego zaopatrzenia w wodę i ścieki wprowadzone do urządzeń kanalizacyjnych na terenie miasta Bytomia;
 - Nr IV/35/98 w sprawie podatku od nieruchomości na terenie miasta Bytomia;
 - Nr IV/36/98 w sprawie podatku od środków transportowych na terenie miasta Bytomia;
 - Nr IV/37/98 w sprawie podatku od posiadania psów na terenie miasta Bytomia;
 - Nr IV/38/98 w sprawie rozszerzenia zakresu działania Izby Wytrzeźwień w Bytomiu przy ul. Tarnogórskiej 3;
 - Nr IV/39/98 w sprawie zmian w budżecie miasta Bytomia na 1998 rok;
 - Nr IV/40/98 w sprawie zasad przyznawania i odpłatności za opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze oraz szczegółowych zasad częściowego lub całkowitego zwolnienia od opłat, jak również trybu ich pobierania;
 - Nr IV/41/98 w sprawie przyjęcia zmiany Statutu Komunikacyjnego Związku Komunalnego GOP w Katowicach z dnia 25.10.1991 r.;
 - Nr IV/42/98 w sprawie wystąpienia Gminy Bytom ze „Związku Komunalnego Gmin do realizacji Programu Harmonijnego Rozwoju Aglomeracji Katowickiej”;
 - Nr IV/43/98 w sprawie ustalenia wynagrodzenia dla Prezydenta Miasta Bytomia Krzysztofa Wójcika;
 - Nr IV/44/98 w sprawie ustalenia wynagrodzenia dla Wiceprezydenta Miasta Bytomia Mariana Stajno;
 - Nr IV/45/98 w sprawie ustalenia wynagrodzenia dla Wiceprezydenta Miasta Bytomia Jerzego Sałabuna;
 - Nr IV/46/98 w sprawie ustalenia wynagrodzenia dla Wiceprezydenta Miasta Bytomia Zdzisława Marchwińskiego;
 - Nr IV/47/98 w sprawie ustalenia wynagrodzenia dla Wiceprezydenta Miasta Bytomia Kazimierza Bartkowiaka;
 - Nr IV/48/98 w sprawie zmiany w składzie osobowym Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Bytomiu.
- Uchwały wywieszone zostały na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Bytomiu, ul. Parkowa 2 na okres 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia.

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego
mgr Anna Mańkowska

Unieważniam
skradzioną pieczęć
o treści:

Przedsiębiorstwo Handlowe
„Krupp”
ul. Worpie 1
Bar Restauracyjny „Ameryka”
ul. Konstytucji 75
- NIP: 626-033-58-29.

1/1629 B2649

PODŁOGA CLASSEN – 11.000 cykli

Cena 39.90 zł/m² (brutto)

BOAZERIA MDF – 20 kolorów

Cena 16.80 zł/m² (brutto)

Płytki Techniczne – MARAZZI

Bezpłatny Transport

P.W. „ABAKUS”

Bytom, ul. Czarnieckiego 14

Tel. 0601-51-55-54

1/1562 B2597



Autoryzowany Dealer Renault

w Piekarach Śląskich

przyjmie do pracy na stanowisko:

☐ murarzy

☐ ślusarzy

☐ kafelkarzy

Oferty pisemne:

☆ podanie + życiorys z przebiegiem pracy zawodowej
+ zdjęcie kierować na adres:

PW „BAMARKO” Sp. z o.o.

41-940 Piekary Śląskie

ul. Bytomska 359

5 kr B2606

Firma zatrudni

elektryka z dobrą znajomością elektroniki,
najchętniej z firm będących w stanie likwidacji bądź upadłości.

Wymagania:

☆ praktyka w zawodzie min. 5 lat

☆ uprawnienia min. SEP – 1 kV

☆ wiek około 35 lat

Kontakt telefoniczny pod nr. 271-45-69.

1/1630 B2647

USŁUGI POGRZEBOWE

Małgorzata i Wiesław Łubkowscy

Bytom-Szombierki, ul. Witosa 1/3

Bytom, ul. Żeromskiego 4/2

tel./fax 280-81-08

tel. 281-69-06 czynny całą dobę

Sucha Góra, tel. 289-05-55, Szombierki, tel. 286-13-54

„HADES”



ZAKRES USŁUG:

przewóz zwłok na terenie kraju i zagranicą, trumny,
obsługa pogrzebowa, zdjęcie pogrzebowe, krzyże, nekrologi,
wieńce, kremacja zwłok.

NAJTAŃSZE USŁUGI W KRAJU ORAZ KREDYTOWANE!

9/121 B126

DOM ŻAŁOBY - ZAKŁAD POGRZEBOWY

Ryszard Walicki

Bytom, ul. Piekarska 99

tel./fax 281-42-18 (czynny całą dobę)

<http://www.funeral.netpol.pl/index.html#start>

- ☐ załatwianie wszelkich formalności pogrzebowych zgodnie z życzeniem Klienta, łącznie z miejscem na cmentarzu komunalnym
- ☐ międzynarodowy przewóz zwłok
- ☐ eksportacja z mieszkań (całodobowo)
- ☐ nowoczesne chłodnie, kaplica pogrzebowa
- ☐ spopielenie zwłok
- ☐ kulturalna, godna obsługa
- ☐ eleganckie karawany
- ☐ klepsydry, nekrologi, tabliczki, krzyże, kwiaty, wieńce
- ☐ tanatopraksja (konserwacja ciała)
- ☐ sprzedaż pomników granitowych
- ☐ wykonywanie sekcji na zlecenie rodziny lub zakładu ubezpieczeniowego

1/1149 B160

ŻYCIE BYTOMSKIE

tel. 281-06-79

tel./fax 281-44-15

41-902 Bytom

ul. Powstańców Warszawskich 15

Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie. Wydawca: Bytomska Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy. Redaktor naczelny: Marcin Halaś. Zespół: Witold Branicki, Marta Ettmayer, Tomasz Nowak, Jacek Sonczowski. Numery telefonów: biuro reklam i ogłoszeń, sekretariat, redaktor naczelny – 281-06-79, biuro reklam i ogłoszeń – tel./fax – 281-44-15, dziennikarze – tel./fax. 281-26-63, księgowość – 281-30-16. Biuro reklam i ogłoszeń czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 8-16, w piątek od 8-15. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów nie zamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiustacji i skrótów.

Kompleksowa realizacja poligraficzna: Centrum Usług Drukarskich – H. Miler, 41-500 Chorzów, ul. Katowicka 107, tel./fax 2413-024. Druk: Druk-Press Kraków.

PONIEDZIAŁEK, 4 STYCZNIA

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata? • 8.00 Murphy Brown • 8.30 Wiadomości • 8.45 Klechdy i bajania – prog. dla dzieci • 9.10 Mama i ja • 9.25 Domowe przedszkole • 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach • 10.00 Zespół adwokacki • 11.45 CD Kurier • 12.00 Wiadomości • 12.10 Agrobiznes • 12.20 Kontrasty • 12.30 Kierunek studia • 12.50 Taksówka Jedyńki • 13.05 Dzieje kultury polskiej • 13.55 Sto lat – mag. ubezpieczeń społecznych • 14.10 Szatnia • 14.35 Dziewczyna z oceanu • 15.05 Tydzień Prezydenta • 15.30 Teleexpress Junior • 15.40 Rower Błażeja • 16.30 Moda na sukces • 17.00 Teleexpress • 17.25 Klan – telenowela • 17.50 Gość Jedyńki • 18.00 Forum • 18.45 Flesz – Wiadomości • 18.50 Reporter • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 20.10 Gliniarz z dżungli – serial • 20.55 Zagraj w reklamę – Vena '99 • 21.05 Teatr Telewizji: Rozmowy przy wycinaniu lasu • 22.50 W centrum uwagi • 23.10 Wiadomości • 23.22 Sport • 23.25 Pułapka • 23.55 Mistrzowie kina: Garderobiany – film fab.

PROGRAM II

7.25 Sport telegram • 7.30 Dziennik krajowy • 8.00 Program lokalny • 8.30 Złotopolscy • 9.35 Krok za krokiem • 10.00 Przyroda Japonii: Lisy z sąsiedztwa – film dok. • 11.00 Zwariowany nauczyciel • 13.00 Panorama • 13.20 Dziennik krajowy • 13.40 Sunny i pies, który wszystko słyszał – serial • 14.15 Naparstek Pana Boga – teatr dla dzieci • 15.10 Podróż do ziemi obiecanej – serial • 16.00 Panorama • 17.10 Przygoda z wojskiem – podsumowanie działalności wojskowej Caritas • 17.30 Program lokalny • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 19.35 Wehikuł czasu • 20.05 Wielka wyspa – film • 21.50 Dwójkomania • 22.00 Panorama • 22.27 Prognoza pogody • 22.35 Sport telegram • 23.10 Prawdziwa historia mostu na rzece Kwai – film dok. • 0.30 Hotelik w sercu Europy – komedia

WTOREK, 5 STYCZNIA

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata? • 8.00 Murphy Brown – serial • 8.30 Wiadomości • 8.42 Prognoza pogody • 8.45 Słowa, słówka i półsłówka – teleturniej dla dzieci • 9.10 Mama i ja • 9.25 Domowe przedszkole • 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach • 10.00 Milagros – serial • 10.55 Śmiechu warte • 11.15 Arcydzieło • 12.20 Magazyn Notowań • 12.35 Magazyn Notowań • 12.40 Chcemy pomóc • 12.50 Taksówka Jedyńki • 13.10 Pytania o demokrację • 13.40 Kompozytorzy – Gioacchino Rossini – serial • 13.50 Kochać dziecko – magazyn • 14.00 Narodziny • 14.10 Ciuchcia • 15.30 Teleexpress Junior • 15.40 Raj • 16.30 Moda na sukces • 17.00 Teleexpress • 17.25 Klan – telenowela • 18.25 360 stopni dookoła ciała: Komórki nadziei • 18.45 Flesz – Wiadomości • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 20.10 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze – serial • 21.25 Ci wspaniali drapieżcy – film dok. • 22.05 W centrum uwagi • 22.25 W witrynie • 23.15 W cieniu Everestu – reportaż • 23.50 W stronę domu – dramat

PROGRAM II

7.25 Sport telegram • 7.30 Dziennik krajowy • 7.50 Studio urody • 8.00 Program lokalny • 8.30 Złotopolscy – telenowela • 9.00 Świat kobiet • 9.35 Krok za krokiem – serial • 10.00 Przyroda Japonii – film dok. • 10.30 Duety do mety • 11.00 Zapach perfum (14-ost.) • 12.00 KOC – Komiczny Odcinek Cykliczny • 12.30 Familiada • 13.00 Panorama • 13.20 Dziennik krajowy • 13.40 Sunny i pies, który wszystko słyszał – serial • 14.10 Program rozrywkowy • 15.10 Podróż do ziemi obiecanej • 16.00 Panorama • 16.10 Krzyżówka szczęścia • 16.40 Świat wokół nas • 17.10 W okolicy Stwórcy • 17.30 Program lokalny • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.35 Va banque • 19.05 Kocham kino • 19.35 Będę mistrzem: Katarzyna Krasowska • 20.00 Linia specjalna • 21.00 Z Archiwum X – serial • 21.50 Dwójkomania • 22.00 Panorama • 22.35 Sport telegram • 22.40 Ekspres reporterów • 23.15 Kocham kino: Historia Adeli H. – film fab. • 0.55 Peter Gunn – serial USA

ŚRODA, 6 STYCZNIA

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata? • 8.00 A teraz Susan (10) • 8.20 Giełda • 8.30 Wiadomości • 9.10 Mama i ja • 9.30 Domowe przedszkole • 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach • 10.05 Milagros (97) • 10.50 Zabawy językiem polskim • 11.15 Szlachetne hobby – Żelazka • 11.30 Abecadło kina • 12.10 Agrobiznes rolniczy • 12.20 Magazyn Notowań • 12.50 Klan – telenowela • 13.15 Świat wierzeń religijnych Hinduizm. Słoniogłowe bóstwo – film • 13.30 Saga rodu Ganzegal – nauka j. niem. • 13.45 Kwadrans z me-

dycyną • 14.00 Kwitnące okienko • 14.10 Rzeczpospolita Samorządowa • 14.30 Teleexpress Junior • 14.40 Studio Sport – Turniej 4 skocznicy • 15.50 Rower Błażeja • 16.30 Moda na sukces • 17.00 Teleexpress • 17.25 Klan – telenowela • 18.00 Miliard w rozumie • 18.30 We własnym domu • 18.50 Reporter • 19.00 Wieczorynka • 20.10 Grace Kelly – film USA • 21.50 W centrum uwagi • 22.35 Kup pan cegłę, czyli media i reklama • 23.00 Wiadomości • 23.20 Kłopoty rodzinne – film • 0.50 Album XX wieku

PROGRAM II

7.25 Sport telegram • 7.30 Dziennik krajowy • 7.50 Studio urody • 8.00 Program lokalny • 8.30 Złotopolscy (73) • 9.00 Transmisja obrad Sejmu • 13.00 Panorama (w przerwie obrad Sejmu) • 15.10 Podróż do ziemi obiecanej (14) • 16.00 Panorama • 16.15 5x5 wygramy razem • 16.45 Jeden na jeden • 17.10 Apetyt na zdrowie • 17.30 Program lokalny • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.35 Jeden z dziesięciu • 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają • 19.35 Spotkania Artystyczne Dzieci i Młodzieży • 20.00 M.A.S.H. (125) • 20.30 Kroniki braciszka Cadfaela (11) • 22.00 Panorama • 22.27



Prognoza pogody • 22.35 Sport telegram • 22.40 Świadkowie XX wieku • 22.50 Świat Luny – film dok. • 23.40 Wieczór artystyczny • 0.20 Peter Gunn – serial

CZWARTEK, 7 STYCZNIA

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata? • 8.00 Inny świat • 8.20 Giełda • 8.30 Wiadomości • 8.42 Prognoza pogody • 8.45 Niezwykłe postacie: Rycerz – prog. dla dzieci • 9.10 Mama i ja • 9.25 Domowe przedszkole • 10.00 Kraina marzeń • 11.25 Dzieje jednego wynalazku: Konserwy • 12.00 Wiadomości • 12.10 Agrobiznes • 12.20 Magazyn Notowań • 12.50 Klan – telenowela • 14.00 Narodziny • 14.10 Dźwiękogra • 15.05 Twarzą w twarz z Europą • 15.30 Teleexpress Junior • 16.30 Moda na sukces • 17.00 Teleexpress • 17.25 Quiz • 17.50 Gość Jedyńki • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 19.56 Sport • 19.59 Prognoza pogody • 20.10 Nash Bridges • 21.45 W centrum uwagi • 22.00 Czas na dokument: Ganiek • 23.00 Wiadomości • 23.12 Sport • 23.15 Nocne rozmowy • 23.50 Filmowe zbliżenia – thriller

PROGRAM II

7.25 Sport telegram • 7.30 Dziennik krajowy • 7.50 Studio urody • 8.00 Program lokalny • 8.30 Złotopolscy (74) • 9.00 Transmisja obrad Sejmu • 13.00 Panorama (w przerwie obrad Sejmu) • 15.10 Podróż do ziemi obiecanej (15) • 16.00 Panorama • 16.10 5x5 – wygramy razem • 16.40 Europejski przegląd piłkarski • 17.10 Program ekumeniczny • 17.30 Program lokalny • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.35 Jeden z dziesięciu • 19.05 W cieniu Kremla • 19.35 Klub pana Rysia • 21.50 Dwójkomania • 22.00 Panorama • 22.27 Prognoza pogody • 22.35 Sport telegram • 22.40 997 – magazyn kryminalny • 23.30 Iwona, księżniczka Burgunda • 1.15 Peter Gunn • 2.05 Światowa piłka

PIĄTEK, 8 STYCZNIA

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata? • 7.55 Karine i Ari • 8.20 Giełda • 8.30 Wiadomości • 8.45 Domowe abecadło • 9.10 Mama i ja • 9.25 Kolory • 10.00 Raven (1) – Powrót Czarnych Smoków • 10.45 Stawka większa niż życie • 11.05 Historie sekretne • 11.20 Skaner (1) – Jego wysokość śmierć • 12.00 Wiadomości • 12.10 Agrobiznes • 12.20 Magazyn Notowań • 12.50 Klan – telenowela • 13.15 Bank nauki (1) – serial • 13.30 Kliknij • 13.50 Szansa nie bez ryzyka (1) • 14.35 Dziewczyna z oceanu (53) • 15.05 Twarzą w twarz z Europą • 15.30 Teleexpress Junior • 15.40 Rower Błażeja • 16.30 Moda na sukces • 17.00 Teleexpress • 17.25 Jaka to melodia? • 18.05 Randka w ciemno • 18.50 Tata, a Marcin powiedział... • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 20.10 Człowiek, który chciał być królem • 22.20 W centrum uwagi • 22.35 Trela czyta Mrożka • 22.45 MdM • 23.15 Wiadomości • 0.00 Showgirls – film USA • 2.10 Grand Prix w tańcu.

PROGRAM II

7.25 Sport telegram • 7.30 Dziennik krajowy • 7.50 Studio urody • 8.00 Program lokalny • 8.30 Złoto-

polscy (75) • 9.00 Transmisja obrad Sejmu • 13.00 Panorama (w przerwie obrad Sejmu) • 14.55 Ojczyzna-polszczyzna • 15.10 Podróż do ziemi obiecanej • 16.00 Panorama • 16.40 Boże Narodzenie (prawosławne) • 17.50 Program lokalny • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.35 Jeden z dziesięciu • 19.00 Małe ojczyzny • 19.35 Po rozum do głowy • 20.00 Sukces • 20.55 Koc – Komiczny Odcinek Cykliczny • 21.50 Dwójkomania • 22.00 Panorama • 22.35 Sport telegram • 22.45 Brazil – czarna komedia • 1.05 Rawa Blues Festiwal '98 – gwiazdy festiwalu – Carey Ball

SOBOTA, 9 STYCZNIA

PROGRAM I

7.00 Samo życie • 7.15 Agrolinia • 7.45 Wszystko o działce i ogrodzie • 8.10 Rynek • 8.30 Wiadomości • 8.42 Pogoda • 8.45 Współcześni wojownicy • 9.05 Ziarno • 9.30 5-10-15 • 9.50 Bliskie spotkania z historią • 10.20 Walt Disney przedstawia: Bohater w rodzinie – film dla dzieci • 11.40 Taki jest świat • 12.00 Wiadomości • 12.10 Z kamerą wśród zwierząt • 12.40 Jeśli nie Oxford, to co...? • 13.05 Sensacje XX wieku • 13.30 Magazyn filmowy • 14.05 Twoja lista przebojów • 14.50 Studio sport • 15.40 Od przedszkola do Opola – Bogdan Łazuka • 16.25 Frasier – serial • 17.00 Teleexpress • 17.25 Jaka to melodia? • 17.50 To jest telewizja • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 19.51 Sport • 19.54 Prognoza pogody • 20.05 Błękit nieba – dramat • 22.20 Kryszak show • 23.10 Sportowa niedziela • 23.30 Film fabularny • 0.55 Lionel Richie w Warszawie – koncert • 2.15 Spotkania kabaretowe

PROGRAM II

7.25 Sport telegram • 7.30 Folkowe nuty • 8.00 Tacy sami • 8.30 Program lokalny • 9.30 Powitanie • 9.35 Życie obok nas • 10.05 Zimerman gra Ballady Chopina • 11.00 Podróż w czasie i przestrzeni • 12.00 Kino bez rodziców: Spotkania z Hanna Barbera • 13.30 Ballykissangel (13) • 14.20 Animals • 15.00 Familiada • 15.35 Złotopolscy (103) • 16.00 Kuchnia polska, czyli Big Cyc • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.35 Duety do mety • 19.05 Latający cyrk Monty Pythona • 19.40 Ale heca • 20.05 Uczucia – recital Michała Bajora • 21.15 Rybka zwana Dwójką • 21.25 Najbardziej niebezpieczne pościgi policyjne – serial • 21.50 Słowo na niedzielę • 22.00 Panorama • 22.27 Prognoza pogody • 22.40 Ranczo Deluxe – komedia polska • 0.15 Uczucia – recital Michała Bajora • 0.55 Szala sprawiedliwości • 2.25 Sport telegram.

NIEDZIELA, 10 STYCZNIA

PROGRAM I

7.00 Liderzy • 7.10 Notowania • 7.40 Śniadanie na farmie • 8.00 Wesołych zwierzątek świata • 8.25 Teleranek • 8.50 Emilka ze Srebrnego Nowiu • 9.40 Wiadomości naukowe • 9.55 W Starym Kinie: To może zdarzyć się każdemu – komedia USA • 11.30 Gość w dom • 12.00 Anioł Pański • 12.15 Czesy • 12.25 Tańce polskie: Tańce raciborskie • 12.35 Ludzki świat • 13.00 Wiadomości • 13.10 Zderzenia • 13.40 Gонец kulturalny • 13.55 Seriale wszech czasów: Dom (7) • 15.40 Magazyn motoryzacyjny • 16.00 Zwierzęta świata – serial dok. • 16.30 Rodzina Statystycznych • 17.00 Teleexpress • 17.25 Śmiechu warte • 17.55 Dziennik telewizyjny • 18.10 Akademia policyjna – serial • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 20.05 Oblicza Nowego Orleanu – serial • 21.00 Taksówka Jedyńki • 21.20 Przyjaciele • 22.10 Kwadrat • 22.35 Sportowa niedziela • 23.10 Powrót Robin Hooda – film ang. • 0.55 Muzyka łagodzi obyczaje • 1.20 Ucieczka Antoine'a de Saint-Exupéry'ego – film dok.

PROGRAM II

6.55 Sport telegram • 7.00 Echa tygodnia • 7.30 Oblicza Nowego Orleanu (2) – serial • 8.25 Słowo na niedzielę • 8.30 Program lokalny • 9.30 Powitanie • 9.35 Kolebki polskich klasztorów – historia odczytana z kamieni • 10.05 Szalone liczby • 10.35 Maurice i Katia Krafftowie – Życie w ogniu – film dok. • 11.30 VII finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy • 12.00 Perły z lamusa – koniec wieku: Kowboj i dama – film USA • 13.35 VII finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy • 13.50 Ulica Sezamkowa • 14.25 30 ton! – lista, lista przebojów • 14.50 VII finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy • 15.05 Familiada • 15.35 Złotopolscy • 16.05 VII finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy • 17.00 Przyłbice i kaptury (7) • 18.00 Panorama • 18.10 VII finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy • 18.35 Duety do mety • 19.05 7 dni świat • 19.35 VII finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy • 21.00 Nowojorscy gliniarze (63) • 21.50 Dwójkomania • 22.00 Panorama • 22.35 VII finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy • 1.30 Sport telegram

ALFABET PRZYPRAW

Zabierając się do wypieków czy przyrządzania innych potraw warto pamiętać, że przyprawy znacznie podniosą ich smak i aromat. Jak i do czego je dodawać oraz jak przechowywać piszemy poniżej.

Anyżek

Znany był już starożytnym Grekom i Rzymianom, którzy używali go do wyrobu ciastek ułatwiających trawienie. Dziś nasiona o lekko słodkawym smaku wykorzystuje się do aromatyzowania wypieków lub przyrządzania likieru. Przechowujemy go w szczelnych słoikach w suchym ciemnym miejscu.

Cynamon

To suszona pachnąca kora z gałązek spokrewnionego z laurem drzewa cynamonowego. W handlu dostępna w laskach lub zmielona. Całych kawałków cynamonu można używać do przyprawiania kawy, grzanego wina i kompotów. Cynamon w proszku znakomicie podkreśli smak mlecznych deserów, szarlotki i potraw z ryżu. Jest składnikiem przyprawy curry i tradycyjnej mieszanki korzennej do piernika.

Imbir

Ojczyzną imbiru jest południowo-wschodnia Azja. Świeży imbir podsmażony z cebulką i czosnkiem jest podstawą większości orientalnych dań. Używa się go do wyrobu piwa imbirowego, likierów, słodczy i konfitur. Suszony nadaje niepowtarzalny aromat piernikom i ciastkom korzennym, sprawia, że przyprawione nim mięso staje się kruche. Mielony imbir przechowujemy w słoiczku, całe kłącza zawinięte w folię w lodówce.

Kardamon

Rośnie w lasach południowych Indii. Kupować go na-

leży jeszcze w torebkach nasiennych, przechowywać w słoiczku i luskać bezpośrednio przed spożyciem. Aby wydobyć smak i aromat kardamonu, nasionka trzeba utłuc w moździerzu. Hindusi przyprawiają nim kawę, ciasta i potrawy z ryżu, Skandynawowie swoje paszteciki. Przemysłowo wykorzystywany do wyrobu pieczywa, słodczy, gumy do żucia, napojów alkoholowych.

Kolendra

Roślinę pochodzącą z obszaru śródziemnomorskiego cenili już sobie Egipcjanie. Intensywnie pachnących liści używa się jako zioła zwłaszcza w kuchni tajskiej i indyjskiej, nasion zaś jako przyprawy typowej dla kuchni greckiej. Całe ziarenka kolendry łatwo się przechowują, mielone natomiast szybko wietrzeją, więc lepiej jest rozdrabniać je bezpośrednio przed użyciem. Kolendrą doprawiamy ryby, drób i mięso (zwłaszcza baraninę i wieprzowinę), aromatyzujemy nią pierniki, herbatniki i ciasta z jabłkami, używamy jej również do przyrządzania pikli i marynat. Jest składnikiem przyprawy curry. Należy używać jej w małych ilościach.

Gałka muszkatołowa

Jest nasieniem podobnego do brzoskwini mięsistego

owocu muszkatołowca. Kupujemy ją suszoną, najlepiej w całości (nie powinna być popękana), ścieramy wprost do przygotowanych dań. Dodajemy do mlecznych budyni, zup, pieczywa, potraw z ryb i ostryg, sosów śmietanowych oraz napojów mlecznych. Dobrze komponuje się smakowo z goździkami, cynamonem i listkami laurowymi.

Ziele angielskie

To suszony owoc korzenika lekarskiego, drzewa pochodzącego z Wysp Karaibskich. Smakuje jak mieszanka gałki muszkatołowej, cynamonu i goździków. Owoce ziela angielskiego można kupować w całości lub zmielone. Całe ziarenka dodaje się do sosów, marynat, mięsnych potraw (np. z drobiu i cielęciny) oraz dań z kapusty. Drobnio zmielonych używa się do ciast (zwłaszcza pierników) oraz deserów.

Wanilia

Ojczyzną królowej wszystkich przypraw są tropikalne lasy Ameryki Południowej. Strączki owocu poddaje się na przemian procesom suszenia i fermentacji – charakterystycznego aromatu nabierają dopiero podczas obróbki. Całe laski wanilii przechowujemy w szklanej rurce lub słoiku z cukrem pudrem, dodajemy do sosów waniliowych, owocowych i słodkich potraw z ryżu. Posiekane lub zmielone podkreślają smak domowych ciast, budyni, mlecznych koktajli. Wanilia powszechnie stosowana jest w przemyśle piekarniczym i cukierniczym.

GDY PO BALU BOLI GŁOWA

Nie da się ukryć, że karnawałowe bale mogą mieć swoją ciemną stronę. Gdy przesadzimy z ilością wypitych trunków nieuchronnie pojawia się kac. Oczywiście najprostszym sposobem na kaca jest przestrzeganie zasady: nigdy nie pić za dużo. Gdy jednak zdarzy nam się spożyć za dużo alkoholu warto pamiętać o sposobach, które pozwolą szybciej wrócić do dobrego samopoczucia.

Podczas uroczystości: ● nie mieszać trunków i saczyć alkohol powoli, dzięki czemu wątroba może go łatwiej, na bieżąco neutralizować ● starać się wypić mniej niż wynosi indywidualna bezpieczna dawka alkoholu i rozkładać w czasie wypijanie tej ilości, na którą możemy sobie pozwolić ● pić dużo wody mineralnej, gaszącej pragnienie wywołane alkoholem, a zarazem rozcieńczającej trunki oraz uzupełniającej niedobory soli mineralnych ● ograniczyć palenie papierosów, które niszczy witaminę C w organizmie i nie pić za dużo kawy, bo wzmacnia ona działanie alkoholu.

Po balu zasada – klin klientem nie sprawdza się, wręcz szkodzi, gdyż zawartość alkoholu we krwi szybko rośnie. Ponieważ alkohol powoduje odwodnienie organizmu i obniżenie poziomu cukru we krwi, należy: ● pić dużo wody mineralnej i soków warzywnych (najlepiej z selera, pomidorów, buraków – wyróżniają poziom nawodnienia i elektrolitów) ● pić mocno słodzone napoje, ale nie za dużo kawy (1-2 filiżanki) i unikać soku pomarańczowego i cytrynowego, bo zaostrzają objawy kaca ● na śniadanie zjeść coś słonego (śledź, ogórek kwaszony) ● połknąć aspirynę lub inny lek zawierający aspirynę (alka-prim, alka-seltzer).

Ponadto dobrze jest wziąć prysznic ciepły i chłodny na przemian, bądź zrobić gorący

kompres na twarz oraz gorącą kąpiel stóp. Skutecznie przywraca równowagę spacer na powietrzu, bo dzięki dotlenieniu i ruchowi szybciej spalimy toksyny, które po wypiciu alkoholu nagromadziły się w organizmie.

Medycyna ludowa poleca:

● przy zatruciach alkoholowych kwaśne mleko oraz sok z kwaszonej kapusty ● przy wszelkich rodzajach odbijaniach pomocna okazuje się herbata z anyżu, rozmarynu, mniszka lub przetacznika ● gdy czujemy nabrzmienie wątroby (twardość) warto przykładać świeże liście kapusty, jak i przy dolegliwościach pęcherzyka żółciowego. Liście działają uspokajająco i uśmierzająco. Warstwę 3-4 liści przykładamy się co 4 godziny w dzień i w nocy. Ulgę może przynieść ziołowy lek, z nasion ostropestu – Sylimarol. Korzystnie działa też mieszanka złożona z równych częściach z koperku, liści bobrka trójlistnego, liści mięty pieprzowej, ziela krwawnika i tysiącznika (wymieszać, łyżeczkę ziół zalać szklanką wrzątku, odstawić na 8-10 minut, odcedzić, napar dosłodzić lub zakwaszyć cytryną, pić powoli, łykami).

Spożywanie alkoholu i napojów gazowanych przy objawach nadkwaśności, nerwicy z reguły objawia się nasiloną zgagą. Można się jej pozbyć wypijając powoli pół szklanki soku ze świeżych ziemniaków albo z pomarańczy, cytryny, surowej kapusty, kiszzonej lub jabłek. Picie soków można przedłużyć. Taką kilkudniową kurację gruntownie likwiduje skutki karnawałowych wyskoków (pić zawsze przed jedzeniem dwa, trzy razy dziennie).

E.

Siec Ekskluzywnych Salonów Fryzjerskich

„TRENDY”

zaprasza do nowo otwartego

STUDIA FRYZJERSKIEGO „TRENDY”

W BYTOMIU

UL. KRAKOWSKA 22

Do 17 stycznia 1999 roku ceny promocyjne:

● strzyżenie damskie – 20 zł

● strzyżenie męskie – 12 zł

● makijaż – 30 zł

ZAPRASZAMY OD 8.00 DO 20.00

Tel. 0501-428-865

2/3041 B2658

Sklepy Dziecięce:

„Plastus”

Bytom, Piłsudskiego 63

„Jaś i Małgosia”

Miechów, Stolarzowska 34

(obok Kwaciarni)

Polecają: FOTELIKI

SAMOCHODOWE

9/114 B2659

BARAN: Początek tygodnia niesie przypływ energii i chęć zajęcia się od dawna odkładanymi sprawami. Do środy precyzyjnie zaplanuj dalsze posunięcia w pracy, pomyśl też o finansach. Wolne chwile przeznacz na czytanie, malowanie i spotkania z przyjaciółmi. Od piątku grozi Ci folgowanie humorkom i tendencje do awanturowania się z bliskimi. Nie tędy droga – stanowczy spokój zrobi na nich większe wrażenie.

BYK: Masz ochotę na mały flirt? Z wielu względów lepiej omijać tego Barana z daleka. We wtorek możesz bowiem ulec pokusie, by naobiecować wiele – a poza zamieszaniem nic dobrego z tego nie wyniknie. W pracy zachowaj czujność – coś się szykuje, uważaj, by nie zostać na lodzie! Konflikty w domu da się załagodzić, siadaj do rozmów i nie działaj z pozycji siły. Korzystny dla interesów i spotkań – czwartek.

BLIŹNIĘTA: Udany tydzień, korzystny dla kontaktów międzyludzkich. Odniesiesz sukces, szef doceni Twój wkład w pewne niełatwe przedsięwzięcie, które zapowiada się lepiej niż myślisz. W czwartek wskazana rezerwa w zachowaniu, możesz niewłaściwie ocenić fakty i popełnić błąd. Zaufaj radom Panny, dotyczącym pieniędzy. W weekend odpocznij, oderwij się od codzienności, zajmij się swoim hobby.

RAK: Możesz osiągnąć prawie wszystko, Twoje pragnienia nie są wcale wygórowane. Kto wie, czy nie teraz postawisz decydujące kroki w karierze? Z pewnością uda Ci się uzyskać wielki wpływ na współpracowników, a w czwartek – zrealizować ryzykowny projekt. Pamiętaj, by panować nad tendencjami do rządzenia, przeprowadź swój plan bez huku i fanfar. Koniec tygodnia niełatwy, schodź z drogi Rybie.

LEW: Możesz kształtować wydarzenia, nie musisz się podporządkowywać oczekiwaniom innych. Szanse sukcesu wzrosną, gdy poza siłą wykażesz

się rozsądkiem. Jeśli jesteś szefem, nie pogardzaj resztą świata. Dobrym partnerem w interesach (a może nie tylko w interesach?) stanie się Panna. Świetna passa materialna. Najkorzystniejsze dla finansów – poniedziałek i wtorek, dla miłości – weekend.

PANNA: Twoje wysiłki przyniosą szybkie efekty, a satysfakcja zawodowa zostanie poparta sporą kwotą. W środę dzięki swej wrażliwości pomożesz Koziorożcowi – nie martw się jego powściągliwością, to tylko poza. W życiu osobistym uroczą niespodzianka, czwartek będzie dla Twoich uczuć waż-



nym dniem. Koniec tygodnia spędzisz na łonie przyrody, ciesząc się bliskością przyjaciół. Ktoś czeka na radę.

WAGA: Plany, marzenia – teraz warto myśleć nie tylko o prozie życia, byle nie tracić kontaktu z rzeczywistością. Tydzień bardzo dobry dla miłości i finansów. Już w poniedziałek możesz doświadczyć naglej rewolucji w sprawach osobistych. Zmiany Cię zaskoczą i ucieszą. Warto wiedzieć, co się naprawdę czuje i czego się chce, a wtedy sukces jest pewny. Najlepsze – piątek i weekend. Strzelec myśli o Tobie.

SKORPION: Wskazana refleksja i przystopowanie, nie warto od początku tygodnia wszczynać walki z przeciwnikiem, który jest gotów do kompromisu. We wtorek nie ulegaj złudzeniom, bo wprawdzie z Bliźniakiem miło się rozmawia, ale nie pasujecie do siebie i nie będzie z tego wielkiej przyjaźni.

W środę i czwartek liczą na sukces w pracy i zrozumienie w domu. Wymierne korzyści przyniesie pewna skromna inwestycja.

STRZELEC: Życie okazuje się piękniejsze niż Twoje oczekiwania. Razem z Lwem jesteś w stanie wymyślić rozwiązanie kłopotliwej sytuacji domowej. Nie obędzie się jednak bez poświęceń, bezboleśnie nie da się tego przeprowadzić. W pracy wzajemne zrozumienie i życzliwość, nikt nie będzie próbował przywłaszczać sobie Twoich pomysłów. W czwartek nie dawaj upustu złości. Najlepsze dni – wtorek i weekend.

KOZIOROŻEC: Znowu trzeba popracować, by nie zmarnować wysiłku włożonego w tę sprawę w grudniu. Jeśli masz służbowe zaległości, zabierz się za nie w środę i czwartek – wtedy dopisze Ci intuicja, a ludzie będą życzliwi. Możesz liczyć na Pannę i Bliźniaka, ale nie wykorzystuj ich nadmiernie. W sobotę nie wybieraj się na spotkania czy zabawy, zepsujesz humor sobie i innym. A w domu odwiedzi Cię ktoś ważny...

WODNIK: Tydzień zaczniesz w bardzo, bardzo złym humorze. Uważaj na swoje zachowanie, nie wszczynaj kłótni, a poważne rozmowy przełoż. Nie działaj bez przemyślenia, intuicja nie jest teraz Twoją mocną stroną. Nie bierz na siebie dodatkowych prac. Trudno Ci się dogadać z Bykiem, ale on też uważa, że ma rację. Od piątku będzie coraz lepiej, a serce da Ci odczuć, że nie myślisz o spokoju. Kroj się flirt!

RYBY: Wydatki większe, dochody mniejsze, szef nie-życzyliwy, partner w pretensjach – nie zapowiada się ten tydzień najlepiej. Staraj się unikać nieprzewidywanych inwestycji, konflikty rozwiązuj na spokojnie, a przede wszystkim wysłuchaj marudzącej Wagi. W środę i czwartek wstrzymaj się od nieprzemysłanych poczynąń, nie składaj deklaracji, bo jeszcze nie wiesz, co naprawdę czujesz. Przeczekać ten czas.

POŻYCZKI bez granic...

pod zastaw:
- domów, mieszkań, garaży, lokali użytkowych
- przyczep campingowych, motorówek i in. sprzętu wodnego
- samochodów, przyczep, motocykli, rowerów
- AGD: pralek, odkurzaczy, lodówek i in. drobnego sprzętu
- sprzętu elektronicznego, elektronarzędzi, złota

najniższe odsetki
od 0,8% do 0,5% dziennie
plus koszty manipulacyjne

Bytom tel. 281-02-57
ul. Józefczaka 51
(boczna od ul. Krakowskiej)

JÓZEFCZAKA 32 (obok handlu Rostka) LOMBARD – TRAFIKA, tel./fax 282-39-92

Smolenia 36, LOMBARD – TRAFIKA, tel. 281-05-39

0,5% dziennie

„ZŁOTA KARTA”
- odsetki o 10%
mniejsze

Pożyczki pod zastaw złota, PAPIEROSY – NAJTANIEJ W MIEŚCIE KONKURS – do wygrania 5 firmowych sztabek złota.

1/1315 b876

P.U.H. AGRA BYTOM
BYTOM, ul. Chrobrego 2, tel./fax 282-45-44

agra

- wykładziny dywanowe i PCV
- dywany, chodniki
- tapety - lustra - obrazy

z Agrą urządzisz swoje mieszkanie

AMORTYZATORY UKŁADY WYDECHOWE
Do wszystkich typów samochodów
Montaż z bonifikatą od 20% do 80%

GEOMETRIA PODWOZI
Sprzęgła, klocki hamulcowe
AUTOALARMY
G-Car Bytom, ul. Przemysłowa 1
Tel. 281-00-31, w. 70, 0601-44-24-86

lek. NEUROLOG J. Jędrzejewski
Bytom, ul. Olejniczaka 2
leczenie schorzeń układu nerwowego
oraz choroby alkoholowej
Wizyty domowe - tel. 282-95-75 - wieczorem

DR MED. M. MŁYNARSKI
GABINET INTERNISTYCZNY
Bytom, ul. Olejniczaka 32
Tel. 282-49-89
BADANIA USG
- narządów jamy brzusznej, tarczycy
- narządów kobiecych, sokuł i ciąży
- biopsje cienkoigłowe
Codziennie 16-18
- Endoskopia przełyku, żołądka i dwunastnicy
- Rektoskopia odbytnicy
- Koloskopia jelita grubego, nieoperacyjne usuwanie zylaków odbytu
w poniedziałki i czwartki 8-10 (na czczo)

Pierwszy bytomski przedstawiciel
„DOLINY NIDY”
HURTOWNIA „KRYZEN - GIPS”
poleca:
sufity podwieszane, płyty gipsowe itd.
zaprasza codziennie od 8.00 do 16.00
Bytom, ul. Przemysłowa 1 (budynek rzeźni)
Tel. 282-61-31 po 15.00
281-00-31 w. 59

ALERGIE BICOM
- testy, odczulanie (300 alergenów)
- leczenie bezlekowe wielu schorzeń
Bytom, ul. Powst. Warszawskich 22/5
Codziennie od 10 do 20
Tel. 281-06-82

Lek. med. G. MŁYNARSKA
INTERNISTA
SPECJALISTA CHOROBY PŁUC
SPIROMETRIA - komputerowe
badanie czynności układu oddechowego
EKG, porady lekarskie
w poniedziałki 16.00-18.00

DEALER ELZAB S.A.
CSP Bytom

✓ KASY ✓ DRUKARKI ✓ SERWIS

Mat. Eksploatacyjne - Wagi
Metkownice - Czytniki kodów
Mat. biurowe - środki czystości

Bytom, Tel./Fax: 280-97-48
ul. Wyzwolenia 125

RABAT 5% KASY DRUKARKI

Transport i Szkolenie Gratis

- Kraty (wszystkie rodzaje)
- Bramy garażowe, drzwi, okna
- Płoty, furtki i ogrodzenia
- Wiaty, boksy i inne konstrukcje stalowe
- Wymiana i montaż zamków

Wykonuje: **S.C. „ANT-MAR”**
Bytom-Stroszek, Łokietka 17
Tel. 286-54-76, 0602-451-571
0604-285-988

„NEON”
WIZJA TV
Anteny satelitarne i RTV
naprawa + montaż + sprzedaż
Już od 499 zł - Raty od 30 zł
Sklep „Neon” - Bytom, Szymanowskiego 1
(naprzeciw wyjścia kina Gloria)
☎ 281-58-42

ZIMOWISKO
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
Szare - Gmina Miłówka
Termin: 25.01. - 05.02.99 r.
Cena: 440,00 zł
12 dni

PUTNIA A. Piasecki
Bytom ul. Powst. Warszawskich 48
282-58-12
0-601 44-40-92

CESAR LEASING
„CESAR-LEASING”

- ♦ samochody
- ♦ wyposażenie biur
- ♦ maszyny i urządzenia

Aktualne promocje
INWESTUJ BEZ KAPITAŁU POPRZECZ LEASING
Bytom, ul. Dworcowa 25-27, tel./fax 281-60-79
Tarnowskie Góry, ul. Piastowska 9, tel./fax 285-58-76

Kredyty bez poręczycieli
Również dla samotnych
48 godzin!
Piekary Śląskie, ul. Wyszyńskiego 9/2
tel. 0501-470-180

TELEWIZORY TRILUX, PHILIPS
Ceny fabryczne - Raty bez wpłaty!
Anteny satelitarne, TV, duży wybór RTV,
AGD oraz lampy, piece i butle gazowe
- poleca sklep Bytom - Bobrek, ul. Zab-
rzańska 134, tel. 281-42-51 wew. 628.

ANTENY SAT + RTV
Sprzedaż, montaż. Naprawa sprzętu SAT+RTV,
naprawy domowe.
Promocja anten SAT
- od 479,- z montażem
Astra SAT Bytom, ul. Piłsudskiego 1 „B”
Tel. 0-501-41-55-33
Tel. 0602-729-831
Tel. 0-602-397-216

Sprzedam szczeniaki rasy ROTTWEILER
Cena do uzgodnienia.
Wiadomość pod numerem
telefonu 289-53-88
po godzinie 18.00.

BIURO RACHUNKOWE
Licencja Ministra Finansów
Tel. 0601-47-15-80
286-14-37 po godz. 16.00

HURTOWNIA PŁYTEK CERAMICZNYCH
Dealer Opoczna - BCMB
Bytom, ul. Składowa 32
Tel. 281-94-96
Oferuje sprzedaż najtańszych
płytek ceramicznych w regionie
HURT - DETAL

Gabriel
mitu
SALON URODY

SALON FRYZJERSKI LICENCJONOWANY PRZEZ WŁOSKĄ SZKOŁĘ FRYZJERSTWA Mitu

TARNOWSKIE GÓRY
ul. Krakowska 25 (wejście od ul. Staropocztowej)
tel. 285 42 86
OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY
OD 8.00 DO 20.00

Biuro Porad Podatkowych
Sofia
Biuro Rachunkowe
w Bytomiu, ul. Dworcowa 25/27
tel. 281-09-40, fax 282-67-51
informuje o uzyskaniu dwóch licencji Ministerstwa Finansów dla doradców podatkowych
(nr 000092, nr 05751)
dziękuję za zaufanie swoim Klientom i sympatykom,
okazywane nam już od ośmiu lat
oraz
składa serdeczne życzenia noworoczne:
aby Nowy Rok był dla Was rokiem sukcesów osobistych i zawodowych.

Sprzedaż
Servis
OMEGA
LONGINES
TISSOT
RADO
E. Gruszczyński
41-500 Chorzów
ul. Powstańców 15
tel./fax (032) 2-410-550

PZU
Jeżeli chcesz zdobyć nowy zawód, który może stać się podstawowym lub dodatkowym źródłem Twoich dochodów, skorzystaj z naszej oferty

PZU Życie S.A. poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeniowych

Oferujemy:
• kurs szkoleniowy niezbędny do uzyskania licencji PUNU
• korzystne warunki współpracy
• akwizycja w II filarze

Informacje i zapisy:
PZU Życie S.A., Inspektorat w Bytomiu, tel. 281-60-38; 282-90-04

HURTOWNIA Elektryczno-Przemysłowa
Centroelektryk 2
ul. Kochanowskiego 21
41-902 Bytom
Tel./fax: 282-70-99
tel. kom. 0601491478
0601491462, 0601418316

KAFELKI TERAKOTA dealer ZZPC OPOCZNO
Sklep „Za Rogiem”
BYTOM, ul. Olimpijska 3 i 5
DETAL + HURT tel. 281 49 55

Policealne Studium Zawodowe dla Dorosłych w Bytomiu
41-902 Bytom, ul. Rynek 19 Tel. 282-40-06, 282-40-12, 282-31-94
ogłasza zapisy na semestr zimowy

- TECHNIK BHP
- TECHNIK EKONOMISTA:
specjalność ➔ bankowość
➔ rachunkowość i finanse

Studium posiada uprawnienia szkoły publicznej
Nauka w Studium odracza od służby wojskowej
Nauka w systemie zaocznym (możliwość opłat ratałnych)

Oferujemy:
✓ sprzęt AGD po cenach hurtowych
✓ sprzęt elektryczny
✓ oświetlenie
✓ przewody, kable
✓ gazowe ogrzewacze wody
✓ liczniki 1-fazowe i 3-fazowe po regeneracji!

Ceny konkurencyjne - Raty
Zapraszamy codziennie od 8.00-16.00
soboty od 8.00-14.00

RESTAURACJA CHIŃSKA PEKIN 北京
ORGANIZUJE BAL SYLWESTROWY
Organizujemy polsko-chińskie wesela, stypy, bankiety i przyjęcia okolicznościowe
W piątki, soboty, niedziele w godz. 16.00-22.00 zapraszamy na muzyczne wieczorki dla samotnych
Zapraszamy codziennie w godz. 12.00-22.00; Bytom, ul. Łużycka 12
Tel. 280-13-16, 0601- 427- 460

ŻYCIE BYTOMSKIE

GAZETA MIEJSKA. Zawsze najbliżej